

А. I. Барычэўскі

„Матчын Дар“ А. Гаруна

(З досьледаў па катэдры беларускай літаратуры ІСК)

I

Нядаўна Літэратурная Комісія Інстытуту Беларускай Культуры ўзялася за падрыхтоўку акадэмічнага выдання твораў А. Гаруна. З гэтай мэтай яна звязвае і задачу навуковага вывучэння пісьменьніка. Пакуль што зроблены яшчэ толькі першыя крокі Зьбіраныне твораў, устаноўка іх тэксту, іх датыроўка, высьвятленне фактаў біографіі поэты, характэрыстыка яго, як мастака і чалавека, соцыяльны сэнс яго творчасці—вось паасобныя моманты гэтае дасьледчае працы. Толькі па іх выкананьні будзе магчыма даць угрунтованы на ўсебаковым і поўным вывучэнні заканчаны вобраз пісьменьніка.

У гэтай канчатковай задачы свайго вывучэння дасьледчык часта мае папярэдніка ў асобе чуйнага крытыка, які апіраецца на сваю асабістую інтуіцыю. Сыцвярджэнны крытыка, зразумела, небяспрэчны і не абавязковы, але яны кідаюць на пісьменьніка нейкае папярэдніе, хаць-бы нявернае, съвято. Бяз гэтага съвята нам прышлося-б працаць у цемры: для таго, каб удатна навукова дасьледваць спадчыну поэты, трэба ўжо мець нейкае сваё ўспрыяцце яго творчасці і таго, што ў яго спадчыне можа быць важным і каштоўным. Зразумела, гэтае папярэдніе інтуіцыянае асьвятленне, ў выніку навуковых досьледаў можа падлягаць тым ці іншым зъменам.

У той час, калі літэратурная комісія ўзялася за выданье твораў М. Багдановіча, беларуская крытыка казала ўжо аб гэтым пісьменьніку свае першыя слова. Іначай стаіць справа з А. Гаруном. „У спадчыну яго творчасці“, пісаў нядаўна А. Бабарэка, „не заглядала яшчэ ніводнае вока крытыкі, каб вынесці на съвет яе пэрлы“¹⁾. Гэтая акалічнасць пабудзіла мяне ўзяцца ў адносінах да памершага пісьменьніка за наступную задачу: на гэтых старонках я спробую даць вопыт папярэдняга апісання кнігі, якой, з прычыны бясчаснай съмерці поэты, прышлося стаць яго галоўнай літэратурнай спадчынай.—„Матчынага Дару“. У гэтай працы я не разглядаю іншых яго твораў, адкідаю ў бок пакуль пто мала высьветленую біографію яго, я толькі бяру яго кнігу і чытаю яе.

Нядаўна ў аднэй сваёй працы („Поэтыка літэратурных жанраў“, ст. 10) я адзначыў, што лірык з хвілёвых дароў свайго натхненія, звязваючы іх у кнігу, часта стварае будынак, у якім тое, што здавалася-б пабежным і выпадковым, можа заняць пэўнае месца, быць падпрадкавана больш высокаму адзінству і, як нейкая частковасць, стаць у вядомыя адносіны як да цэлага, так і да другіх частковасцяў, атрымліваючы, такім чынам, новую значнасць.

Першую спробу дапасаваць гэты пункт погляду да аналізу кнігі вершаў зрабіў у нас Я. Плашчынскі ў артыкуле „Кніга лірыкі, як мастацкае цэлае, „Вянок“ М. Багдановіча“,²⁾—працы, якая вышла з майго сэмінарыumu па поэтыцы ўніверситетэце.

¹⁾ Узвышша 1927 г., № 5 ст. 133.

²⁾ Узвышша 1927 г., № 1.

Шмат якія расійскія поэты, як гэта відаць з іх твораў, вельмі ўважліва адносіліся да справы злажэння вершаў у кнігі. Асабліва высокага мастацтва дасягнулі ў гэтых В. Брусаў і А. Блок, якія заўсёды ўспрымалі свае кнігі як нейкую эмоцыйную і поэтычную еднасць, аб чым съведчаць хаця-ж бы прадмовы іх да сваіх зборнікаў. Але ў расійскай навуцы няма ніводнага досьледу на гэтую тэму. Інакш стаіць справа ў нямецкіх літэратуразнаўцаў, якія сабралі вельмі цікавы матар'ял аб tym, як нямецкія поэты складалі свае кнігі вершаў. Ужо ў час пісаньня гэтага артыкулу я пазнаёміўся з вельмі грунтоўнай працай У. Бэлярта, прысьвечанай зборнікам вершаў Гэнрыка Гейнэ.¹⁾ Прынцыповая палажэнны Бэлярта—наступныя. Кожны лірычны верш зъяўляецца нечым закончаным. Яго існаваныне павінна быць апраўдана ім самім. Але ён можа быць уведзен у больш вялікае цэлае—цыкл ці кнігу. Дзяякоучы гэтаму адны бакі вершу могуць быць асьветлены, другія,—можа быць, ня меней каштоўныя,—застацца ў цені. Не заўсёды групоўка вершаў зусім паддаецца чыста-лёгічнаму аналізу. Так у групоўцы вершаў Гётэ было заўважана нешта цякуче, нешта выпадковае ў малым, аднак-жа пры законамернасці цэлага. Гётэ ідзе ад юнацкіх радасцяў і пакут праз жыцьцёвые буры да пекнага і шчасливага ўладаньня. Таксама Шыльлер у сваім разъмяшчэнні вершаў карыстаецца не хронолёгічным парадкам, а іх унутраной звязанасцю. Ніткі, якія звязваюць адзін верш з другім, могуць быць вельмі тонкімі, і не заўсёды іх лёгка знайсьці. То ж датычыцца і аўтара: поэта наогул у сваёй творчасці не заўсёды зусім сабе ўсьведамляе тыя мэты, якія ён сабе ставіць. Гэта адносіцца і да злажэння вершаў у кнігу: так у Гётэ не заўсёды можна было-б правесці мяжу паміж съядомыні імкненнямі поэты і выпадковым дасягненьнем. Гейнэ любіць звязваць вершы ў цыкл, які зъяўляецца невялікай лірычнай новэлляй. Такім цыклем ён часта дае нейкую раму ў форме пролёту і эпілёту. Мы знаходзім у яго як лэйтмотыўныя звароты думкі ў цыклу ці кнізе, так і непасрэднае прымыканыне аднаго вершу да другога, папярэдняга. Тыя ці іншыя прынцыпы пабудовы зборніку вершаў можна знайсьці і ў іншых нямецкіх поэтаў. Толькі адзін з іх прынцыпова адкідаў задачу ўпарадкованыя вершаў у кнізе: гэта—Ліліенкрон. Ён хацеў, каб кожны верш рабіў уражаныне сам па сабе і толькі сам па сабе. Ён ставіў радам самыя рознастайныя вершы, ён любіў раптам і нечакана зъмяняць свае настроі, не падпарадкуючы іх нікаму вышэйшаму прынцыпу.

Вярнемся да кнігі А. Гаруна: яна ёсьць не мэханічны збор вершаў, але органічнае цэлае. „Матчын Дар“ складаецца з уступнага вершу і з трох разьдзелаў. Уступны верш „Людзям“ у лірычнай форме разгортвае перад намі „я“ поэты і яго лёс. Зусім дарэчы называць гэты верш, адзначаючы яго функцыю ў кнізе, увэртурай, бо падобна таму, як увэртура прадласылае ў неразгорнутым яшчэ выглядзе тыя мэлёды, развіцьцё якіх ёсьць задача далейшага, так і ў гэтым уступным вершы даны асноўныя тэмы кнігі. Мотывы гэтага вершу я зувёў бы да наступных: 1) мотыў каханья да жыцьця, 2) роля творчасці ў жыцьці поэты, 3) адносіны поэты да свайго народу, народу-песьняра, 4) образ дзяўчыны, якая прыходзіць у хвіліну натхнення і зъяўляецца зноў разам з надзеяй поэты на захаваныне і распаўсюджаныне яго песьняў.

Першы мотыў—каханья да жыцьця—мотыў, які паўтараецца ў сярэдзіне кнігі—

Люблю зямлю, вялікі жыцьця ток,
Як неба зорачкі, каханьнем моцным сына—

¹⁾ U. Belart. Gehalt und Aufbau von H. Heines Gedichtsammlungen. Bern 1925.

зъяўляеца крыніцай, з якой выплываюць вершы, якія формулююць знайдзеную поэтай жыцьцёвую мудрасць ("Nocturno" і "Ідуць гады"), дыдактычныя вершы, у якіх ён радзіць беларусам ("Ты, мой брат, каго зваць Беларусам") і працоўным людзям наогул ("Муляру"), якія жыць і ўва што верыць, поўная запалу дыатрыба з панамі ("Іудам") і іншыя.

Другі мотыў—роля творчасці ў жыцьці поэты, якому толькі ноч заставалася для пісання вершаў—разгортваеца ў вершы „Начныя Думкі”, у якім малюеца душэўны стан поэты і час (ноч), калі яго часта наведвала натхненіе.

Трэці мотыў—адносіны поэты да свайго народу—папераджае чытача аб эмоцыйных крыніцах большасці вершаў кнігі —

Маёй души іх сам съпявай
Па краю родным сум—

і аб звязанасці яго творчасці з творчасцю народнай—

Такіх поэтаў шмат у нас,
Дзе сам народ—пясьнір.

Нацыянальныя мотывы разгортваюцца ў кнізе наступным чынам. Замілаваныне да свайго краю і народу, вера ў яго будучыну, заклік да бадзёрасці і працы зъяўляеца асноўнай тэмай першага разьдзелу кнігі—„Роднаму Краю”. Сум, які адчуваў адарваны ад радзімы поэта, прыводзіць яго да яе ідэялізацыі, якая часамі, можа быць, у выніку гэтае адарванасці мала лічыцца з рэчаіснасцю. Такую ідэялізацыю прыроды Беларусі знаходзім у вершы „З песьняў Няволі”, ідеялізацыю таксама і яе гісторыі—у вершы „Як надарыцца мінuta”. Вершы, у якіх поэта даў толькі сваю перапрацоўку таго, што стварыў „народ-пясьнір”, увайшлі ў трэці разьдзел—„Праявы роднага”.

Чацверты—любоўны—мотыў звязан з невялікім па колькасці, але важнымі ў кнізе вершамі, якія выяўляюць хвіліны перапынку ў бязупынных імкненіях поэты, хвіліны асабовага шчасця, якія авеяны душэўнай цішшу і ласкай („Мая Любя”, „Асеньні съпей”).

Такім чынам, у ўступным вершы, як гэта і павінна быць у увертуры, мы знаходзім ніткі, якія працягваюцца да самых рознастайных вершаў поэты.

За гэтай лірычнай прадмовай—Г. Гейнэ назваў бы яе пролёгам—ідуць першы разьдзел, названы „Роднаму Краю”, другі разьдзел—„На чужыне”, трэці—„Праявы Роднага”. Другі разьдзел, як паказвае яго загаловак, зъяўляеца антытэзай першаму, антытэзай, якая перамагаеца трэцім разьдзелам. Кніга атрымлівае характар колцавай пабудовы, дзе першы і трэці разьдзелы асьветлены съятлом радзімы, і дзе на сярэдзіну кнігі падае цёмны цень, які падкрэслены загалоўкам „На Чужыне”. Паасобнымі намёкамі і выказваннямі адзначан і той біографічны фон, на якім павінны быць успрыяты вершы кнігі.

Трыадычная пабудова, у якой першае адмаўляеца другім, але перамагае яго і ў новым аблічы зварачаеца ў трэцім, зъяўляеца частай і тыповай як для жыцьця, так і для думкі наогул,—успомнім гегелейскую трыаду.

Другой рысай „Матчынага Дару”, характэрнай для шмат якіх кніг лірыкі, зъяўляеца тое, што гэты зборнік вершаў, будучы ў большай сваёй частцы чыста-лірычным, заканчваеца творамі эпічнымі. Поэта востра выявіў свае асабовыя пачуцьці і думкі ў першых двух разьдзелах. У трэцім разьдзеле асабовыя мотывы мала-па-малу адступаюць перад народнымі, і, нарэшце, у апошніх вершах кнігі зъяўляеца

сюжэт, апавяданьне. Ролю моста ад асабовай лірыкі да эпічных твораў выконваюць вершы, напісаныя ў стылі народнай лірычнай песьні („Песьня“, „Хаўтуры“, Мяцеліца“).

Характэрная для трэцяй часткі, „Праявы Роднага“, поэтычная перапрацоўка фольклёрнага матар'ялу ўносіць у кнігу, у якой так многа горачы і пакуты, пачатак замірэння: асабісты боль поэты падобна таму, як рака раствараваецца ў моры, зъліваецца з агульна-людзкім. Кніга ў цэлым успрымаеца, як элегія з канцоўкай, якая перамагае пакуту і сум.

Гэтай пабудове кнігі адпавядае як намечаная кнігай біографія поэты, так і паасобныя вершы, напрыклад, элегія „Думы ў чужыне“, прасякнутая сумнымі жальбамі на лёс, якія пераможаны ў канцы вершу, і наступная элегія-пасланьне, якая таксама заканчваеца съветлым лагодным акордам („З песьняў няволі“).

Побач з асабовымі мы заходзім у кнізе таксама нацыянальныя і соцыяльныя элегіі, пераважна той іх від, які я назваў у сваёй поэтыцы элегіямі эпохі. Гэта—элегіі, у якіх поэта выяўляе свае смутныя думкі аб tym часе, у які ён жыве, і аб tym пакаленіні, да якога ён належыць. І яны, большай часткай, заканчваеца перамогай поэты над сумнымі настроемі. У поэты ёсьць прадчуванье, што вялікае жыцьцё прыйдзе пазней, што яму яго пэўна не дачакацца. З гэтай думкай звязаны вельмі харектэрныя для А. Гаруна канцоўкі, якія можна было-б ахарактарызаваць як съветлы зрок да будучыны („Як надарыцца мінuta“, „Мілая, родная старонка-маці“, „Ты, мой брат, каго зваць Беларусам“, „Мае думкі“, „Поэту“).

Асаблівай увагі заслухоўвае пабудова другога разьдзелу, „На Чужыне“, у якім найбольш выявілася лірычнай мэлёдыя кнігі.

Разьдзел пачынаеца трymа лірычнымі вершамі, поўнымі адчаю:

Прад сабой я толькі вока
Бачу страшнага вябыцьця.

Гэта—як-бы першыя дні на чужыне. Далей ідуць тры вершы, якія рысуюць прыроду сурогата краю, у якім асуджан жыць поэта: з пачатку—„Восень“, затым—верш „Мае думкі“, ў першых радкох якога малюеца надход зімы, і далей—„Навакол“, дзе малюеца зіма ў яе зенице. Гэты парадак уносіць у разъмяшчэніне вершаў прынцып хронолёгічны, дае кнізе харектэр дзеньніку, лірычнай аўтобіографіі. Гэтае ўражанье падмацоўваеца і tym, што за вершам „Завіруха“, які маюе зноў-такі глыбокую зіму, праз некалькі старонак зъяўляеца „Вясна“ і ўсылед за вясной—філёзофскае „Nocturno“, у якім мы бачым адзеты ў лісьце лес. Аўтобіографічнасць уносіцца таксама і вершам „На съмерць“, які напісан у сувязі з весткай аб съмерці айца поэты.

Знадворныя факты біографіі пераплятаюца з унутранымі фактамі, якія паказваюць, як пасъля першага адчаю поэта пачаў усьведамляць неабходнасць узяць сябе ў рукі і супакоіцца. Гэты настрой пачынаеца з вершу „Думы ў чужыне“, дзе поэта прыходзіць да думкі, што яго няшчасцце не зъяўляеца нечым нязвычайнім. У вершы „На съмерць“ айца поэта выяўляе думку аб бязлітаснасці бога,—думку, што адгукненца пасъля ў вершы „Поэту“. Поэта шукае жыцьцёвай мудрасці; вышэйшымі момантамі гэтага шуканья зъяўляеца „Nocturno“ і „Ідуць гады“. Съветлый думкі гэтых вершаў зъмяняюцца трymа пэсмістичнымі разважаньнямі над чалавечым жыцьцём наогул: „Адбітак“, „Як ліст вярбінкі маладой“ і „Нязнаны госьць“. За імі ідуць вершы, якія выяўляюць асабовую горач пісьменніка („Матчын Дар“ і

наступныя). У вершы „Поэту“ ўзынікае надзея, што праз гора мы прыйдзем да съветлага дню. У наступным вершы поэта пасылае пракляцьці сваёй „Слабасьці“, у вершы „Жыцьцё“ ставіць пытаньне, ці можа чалавек жыць пакорным жыцьцём вала, і заканчвае разьдзел самым бадзёрым і самым соцыяльным з сваіх вершаў „Муляру“. Такім чынам, увесь другі разьдзел па сваёй пабудове зьяўляеца як-бы элегіяй, якая пачалася нотамі адчаю і йшла зывілістымі, як само жыцьцё, шляхамі да съветлай веры, веры, якую—мы маем на ўвазе верш „Поэту“ і „Муляру“—наш пясьнір хоча перадаць і іншым людзям.

Элегінасьць траціць мала-па-малу свае чорныя фарбы, вострае пачуцьцё адчаю зъмяняеца ціхім разважаньнем. Гэта элегінасьць, звязаная ў першай палове кнігі з асабовым лёсам поэты, атрымлівае мала-па-малу больш шырокі характэр, звязваеца з думкамі аб жыцьці чалавечым наогул. Усё гэта падрыхтоўвае пераход ад тэм асабовае лірыкі да тэм народнае лірыкі і чыста эпічных твораў у трэцім разьдзеле кнігі „Праявы роднага“. Што датычыцца эпічных твораў, то яны займаюць у кнізе больш самастойнае месца, ніж творы лірычныя: з пункту погляду пабудовы кнігі іх темы зъяўляюцца больш-менш выпадковымі, але невыпадковым зъяўляеца, па-першае, самы пераход аўтара ад лірычных тэм да эпічных, па-другое, іх элегійныя элемэнты і народны характэр.

У першым вершы, дзе аўтар лічыць неабходным не выдзяляць свайго няшчасьця, ён казаў:

Многа на съвеце усякага творыца!
Многа хто вершаш аб гэтых злажыў.
Часам паслухаеш, хто разгаворыца,
Бог яго ведае, як яшчэ жыў.

Што-ж тады плакаці мне, маладзейшаму?
Я-ж ня прайшоўши пуціну сваю:
Сэрца асталася. Не, весялейшаму
Трэба мне быць, а я плачу—пяю.

Ён ня толькі перамог у далейших вершах захапленыне сваім уласным горам, але даў і малюнкі чужога гора, асабліва яскравыя ў вершах „Хатка“, „Жабрачка“ і „Сын“. Элегінасьць поэты засталася, але яна стала больш спакойнай і альтруістычнай.

Сваё гора аўтар выяўляе чыста лірычна, нічога не гаворачы аб тых соцыяльна-політычных абставінах, якія закінулі яго ў Сыбір. Чужое гора ён адбівае ў ліра-эпічных формах, высьвятляючи тыя факты і ўмовы, якія да гэтага гора прывялі: галоўнай крыніцай чалавечага няшчасьця зъяўляюцца беднасьць, залежнасьць бедных ад багатых, бязылітаснасьць таго грамадзкага ладу, які вёў беднага чалавека да жабрацтва і поўнай пакінутасці.

Уражанью цэльнасці кнігі дапамагае тэматычная звязанасць паасобных поруч пастаўленых вершаў. Так, напр., верш „Добрая дзеци“, у якім дзеци выканалі раду ня мучыць сініцу ў клетцы і выпусціць яе на волю, і наступны за ім верш „Салавейка“, у якім гаворыцца аб салаўі, што пасаджан у клетку і перастаў съпявача,—звязаны агульнай тэмай; гэтыя два вершы-блізняты¹⁾ атрымліваюць у кнізе яшчэ новае алегорычнае значэнье дзеля таго, што яны гавораць

¹⁾ Аднойчы Гётэ пастараўся два вершы, якія адпавядаюць адзін другому, надрукаваць у сваёй кнізе так, каб адзін верш быў надрукованы на адваротнай старонцы аднаго лісту, а другі на пярэдняй старонцы наступнага; такім чынам, абодва вершы стаялі поруч у зрокавым успрыяцьці. Тоё ж самае зъявішча знаходзіць Бэлярт і ў кнігах Гайнэ (Два сонэты да маткі, 8 першых вершаў Fresco-Sonette і інш.).

нам і аб лёсе поэты, які таксама быў пазбаўлены волі, быў адарваны ад радзімы і траці ў цяжкіх умовах гэтай адарванасці дарагі для яго дар песьні. Звязаны таксама і вершы „Восень“ і „Мае думкі“: у першым да поэты прыходзяць пад уплывам восені жудасныя думкі; у сэрцы загараецца жаданье ўсьлед за гусямі палянець у другі край; у наступным вершы думкі поэты улётаюць з ветрам удалы, у другі край, у родную Беларусь. Таксама звязаны „Начлег“, у якім малюеца, як душа акунаеца ў блізкую да сну апатыю, і наступны верш „Скажы, братухна, калі параньне?“, у якім поэта хоча прачнуцца і пытаецца, калі блісъне промень слонца і чаму поэта яго ўсё ня бачыць. У вершы „Дзяяўчынка-сэрца, сябе ня трывож“ ёсьць упамінак аб каханай поэты, што дае тэму для наступнага вершу „Мая Любя“. У разьдзеле „Праявы Роднага“ чатыры вершы на любоўныя тэмы звязаны адзін за другім, пры чым і тут назіраецца той пераход ад асабовай лірыкі да поэтычнай перапрацоўкі народных мотываў, які харектэрizuе размяшчэнне вершаў у кнізе ў цэльым.

II

Мотывы кнігі лірыкі, ня гледзячы на тое, што ў сваёй мастацкай аформленасці і эмоцыянальных адценнях яны не паўтараюцца, могуць быць шляхам абагульнення звязаны да некалькіх асноўных; з іх узаемаадносін складаецца душэўны съвет поэты. Як мы бачылі, гэтыя мотывы адзначыў сам аўтар у сваім уступным вершы. Не адзначыў ён, як паасобны мотыв, толькі свае разважаньні аб жыцьці. Іх наяўнасць і так зразумела: бяз іх не магла-б узынікнуць кніга „дум і песьняў“ (падзагалоўе „Матчынага Дару“). Вялікае значэнне гэтых мотываў у кнізе ўжо было намі адзначана; з гэтых дум і песьняў паўстае вобраз поэты як чалавека, які меў на жыцьцё пэўныя погляды, прасякнутыя моцнымі эмоцыямі і імкненніямі. Да больш дакладнага высьвялення іх мы цяпер і пяройдзем.

Адносіны нашага поэты да съвету, уласцівия яму па прыродзе, вызначаюча яснасцю і прастатой. Яны выяўлены ў першых жа радкох уступнага вершу, якія напісаны на частую лірычную тэму: я адзначыў яе ў сваіх неапублікованых матар'ялах да клясыфікацыі лірычных мотываў, як „што я люблю“. Сюды належаць, галоўным чынам, вершы, якія пачынаюцца з слова люблю і зьяўляюцца пералічэннем дарагіх для поэты звязаніч. У той час, як іншыя поэты, адказваючы на гэтае пытанье, часта выяўляюць у пералічэнні гэтых звязаніч орыгінальнасць сваіх густаў і звычайна звязаную з гэтай орыгінальнасцю аднабаковасць, А. Гарун пачынае верш словамі: „Люблю і я скляпеньне зор“ і г. д., і эта значыць, ён любіць ўсё, што ўласціва наогул любіць людзям. Прадметы яго каханья адносяцца да трох съветаў: съвету прыроднага, съвету людзкога і съвету выабражальнага:

Люблю і я скляпеньне зор,
Люблю з млі авшар,
І роўны луг, і ўзгібы гор,
І шум лясны, і гвар.
Люблю жыцьцё, а ў ім людзей
І кшталты іхніх душ,
Люблю вянкі плясьці з надзей...

Ясны съветапогляд поэты дае адказ і на пытанье аб тым, як і для чаго жыць. У чым мудрасць жыцьця—аб гэтым гаворыць нам прырода ўсімі сваімі звязанічамі:

Прысуджаны шлях свой рабі дарагім,
Красуйся на радасць сабе і другім.

Ці не для таго, каб выканаць гэты запавед прыроды, атрымаў поэта пры самым сваім нараджэнні „матчын дар“, г. з. жыцьцё, душу і сродак яе выяўлення—скрыпку? Да поэты павінны былі прыйсьці „песні-весялушки“, ён павінен быў граць, „як пяе зямліца, як шчабечуць птушкі“. А. Гарун хацеў-бы быць адным з гэтых радасных прайяўленняў мудрага жыцьця прыроды. У гэтым сэнсе ён набліжаецца да народнай творчасці, у якой асабовае распускаеца ў агульным і тыповым Ёсьць, праўда, у яго кнізе адзін верш, у якім поэта прызнаеца, што і яму была вядома спакуса індывідуалізму. Гэты верш—„Літаньне Адзіноце“—прызнаньне, якое толькі намекае на туую страну души поэты, якая не знайшла сабе яскравага выразу ў яго творчасці. Неіндывідуалістычны ідэал яго поэзіі адлюстраваўся ня толькі на пабудове кнігі, але і на харектары яго звязаных з народнай творчасцю вобразаў. Асабліва гэта кідаеца ў вочы ў малюнках каханай жанчыны: тут няма нічога індывідуальнага; яго люба як-бы выйшла да яго з съвету народнае казкі:

Ідзець каралеўнаю, добрай, ласковаю, роўнай паходкаю.
Ціха ступаючы.

Межы паміж асабовай любоўнай лірыкай і мастацкай апрацоўкай народных мотываў у А. Гаруне съціраюцца.

Нават і ў тых вершах, дзе поэта выяўляе свой асабовы душэўны съвет, свой індывідуальны лёс, ён часта карыстаеца, як мы пабачым, вобразамі з дарагой для яго скарбніцы народнае творчасці.

Цяжкае жыцьцё поэты замуціла ясны прыродны съветапогляд яго. Лёс паслаў яму цяжкае гора, адараўшы яго ад роднай зямлі і роднага народу, кінуўшы на чужыну, асудзіўшы на цяжкую і доўгую працу, якая адымала ў яго сілы і час, і разам з тым яго „матчын дар“, поэтычную душу і дар песні.

Не засталося у яго і веры ў неба. Аб гэтым съведчыць яго верш „На съмерць“:

Ші-ж можна праўду нам знайсьці, калі маліцца
У неба чорнае ўляпіўшыся вачмі?

Тое, што тут сказана пад уражаньнем съмерці айца, паўторана ў вершы „Поэту“:

Пакінь, пакінь съпяваць а праўдзе тэй, што ў небе!
Яна—чужая нам, таемных праўда сіл.

Але поэт ня здаўся, ён вёў барацьбу, у якой ня раз цярпеў паражэнне і атрымліваў перамогу: аб гэтым ён казаў нам у разьдзеле „На чужыне“. У вершы „Nocturno“ ён апавядае аб tym, як сустрэў аднойчы ў лесе сваю Нядолю; ён пытае яе, чаму так сумна праходзяць яго дні, дні таго, хто так любіць жыцьцё, і яна дае яму раду:

Стайць магутны лес, ізноў убранны
У зялёны ліст дагледлівай рукой,
І п'ець спажыўны клек, старая гоіць раны.
Зірні: якая моц! Зірні, які спакой!

Што год ўміраець ён парой асеньняй.
Каб зноў адżyць, убачыўшы вясну.
І гэтак ўсё ідзець чаргою пераменний:
То скіне сон з вачэй, то зноў ідзець да сну.

Расьцець дубочак тут,—які зялёны!
Другі, стары, калодаю палёт;
І сын ідзець ў гару, як бацька ў час міёны.
Што даў жыцьцё яму, а сам зваліўся ў мох.

Цячэць ручайка вось—і ту ж ня стала!
Няма яго, схаваўся у зямлі,
А недзе тамака рака зямлю прарвала,
І воды тэй ракі па лузе пацяклі.

І ты, о, любы мой! як лес зімовы,
Заснуў, ляжыш, ня можучы устаць.
Але наступіць дзень вясёлы, пекны, новы,
І радасьць вольнасьці павінна завітаць.

Аб съмерць пытаеш ты? Калі сканчыцца
Жыцьцё тваё,—міленькі, ня пытай!
Спрабуй ад думак тых, ад хворых, палячыцц,
Прыходзь у гэты лес—паветра тут глытай.

Жыві, каб жыцьце даць другім, малодшым,
Як дуб стary, што ўзгадаваў дубка.
А там.. ручайка зынік! і мы пущем каротшым
Пайдзем у зямлю за ім, каб выплысьць. як рака.

Жыцьцё з прыродай, блізасьць да яе былі для А. Гаруна ня толькі запаведам, але і той зъявай яго душэўнага жыцьця, якой ён даў мастацкае выяўленыне, найболыш удатнае ў вершы „Восень“. Намалюваўши, як зъмяняюцца ў дні глыбокай восені расыліны і дрэвы, як, прадчуваюочы зіму, шукае сабе бярлогу мядзьведзь, як зъбіраюцца адляцець гусі і качкі, поэта гаворыць аб тым, як пранікае восень і ў яго душу:

Старае нешта усё спамінаецца
Толькі няясна, маўляў, праз туман.
Нейкі няведамы жаль уздымаецца.
Вабіць і цягне ўспамінак-дурман.

Сэрца баліць пад жаданьняў прымусамі,
Што за жаданьні—ніяк не пазнаць;
Можа ляцеці ғдэтуль за гусямі...
Можа заснуць, каб нічога ня знаць?.

У наступным вершы ён выбірае першую магчымасьць: жаданыне уляцесь у поэты, адарванага ад сваёй радзімы, зъяўляеца яго нязменным жаданьнем:

Сокалам вольным і з пташай гульлівасьцю
Як-бы, здаецца, адсюль паляцеў...

Ён ня любіць вакольных гор, гэтых „вартаўнічых няволі“:

Белы сьвет, як чорна хмара,
Заступі горы.

Ня маючи магчымасьці паляцець сам, ён зварачаецца, як гэта часта бывае і ў народнай песні, то да гусей, то да ветру для таго, каб установіць сувязь з радзімай.

Мара аб крыльях атрымлівае больш шырокі харектар, не звязаны ўжо ня толькі з тым, што поэта разлучан з радзімай, але і з тым, што яму недаступна неба („Адбітак“)¹⁾:

Дзіўлюся я на зъянье ясных зораў,—
І сумна-сумна так, што я ня разам з імі.
Што жыць ня лёс мне ў вышыні нагорнай
І съцежкамі хадзіць па небе залатымі.

¹⁾ Таксама паўтарае А. Гарун і надае больш шырокі сэнс другому свайму улюбёнаму вобразу. У вершы „Я Коласу“ ён піраўноўвае сябе з зернем, якое вецер занёс у чужыну, ня даўши яму з рук сейбіта ўпасці на родную глебу. У вершы „Nocturno“ поэта называе сябе „адлучаным ад дзергўца лістком“,—вобраз блізкі да першага. І, нарэшце, у вершы „Як ліст вярбінкі маладой“ мы маєм далейшае разгортваныне таго-ж самага вобразу.

У вершы „Думкі—дымэнты“ ён хацеў-бы перад съмерцю, як лебедзь, запець сваю перадсъмертную песню і ўзылянець над зямлёй:

Хай засыпвае аб сыне залатым,
Веку людзкага радства,
Роўнасьці, вольнасьці, брацтва.—аб тым
Веку красы, хараства.

Можа, пачуўшы прадзгонны мой съпеў,
Съціхла-б ға съвеце вайна..
З радасным духам бы я паляцеў
Ў царства каханьня, відна.

У вершы „Ноч“ ён выяўляе жаданьне падняцца на страшэйную вышыню, дасягнуць неба і ўзяць ці ўкрасыці там адпушчэнье сабе і ўсім ці, калі гэта ня ўдасца, упасыці і паламаць сабе крылье. Але поэта ўсьведамляе, што ён асужданы на бяскрылае жыцьцё:

Ня пры нас съвяты час
Вызваленъня людзкага настане;
Мо' праз век чалавек
Да вялікага жыцьця устане.

Без бяды, бяз жуды
Будзе жыць—панаваць, весяліцца;
А для нас—цяжкі час—
І чакаць, і цярпець, і маліцца...

Мару поэты аб крыльлі падмацоўвае пачуцьцё вялікай інэртнасьці, якая робіць наша жыцьцё шэрым і бясфарбным. Гэтую інэртнасьць ён знаходзіць ня толькі ў знадворным съвеце, але і ў сваёй души. Поэта піша верш „Слабасыці“, ён шле ёй пракляцьці, ён абвінавачвае яе ў тым, што яна апутала яго душу ганебным сном. Гэтае акунаньне души ў сонны стан ён выявіў у вершы „Начлег“. Душа, засыпаючы, з пачатку яшчэ чуе ўкоры сумленъня, але гэты голас змаўкае.

Вялікая інэртнасьць людзкіх душ зъяўляецца тэмай жарту „Кamu што“. Спакойна і цярпліва ідзе вол пад яром, і ці ня так живе і чалавек? („Жыцьцё“).

Гэтай інэртнасьці трэба супроцьставіць іншыя творчыя адносіны да жыцьця. Поэту ён просіць пець аб горы і падмацоўваць у нас пачуцьцё гаротнасьці нашага лёсу:

Тагды, убачыш сам, парвуцца духа путы.
І будзе ясны дзень да нас тагды бліжэй.

Зъвяртаючыся да беларускага народу, ён заве яго скінуць з сябе путы апатыі, заве ісьці да будучага народнага шчасьця.

У вершы „Муляру“ ён зварачаецца да рабочага, хоча адвесыці яго ад бязыдэйнасьці штодзеннага жыцьця да творчасыці будучыны.

Перамагчы закон цяжару, пракляцьце інэрцыі, грэх роўнадушша—вось дыдактычная старана гэтае лірыкі, прасякнутай марай абрыйлі.

III

Пярайдзем да харектарыстыкі тых мастацкіх сродкаў, якімі карыстаўся поэта, каб выявіць свой душэўны съвет. Поэта умеў знайсьці адпаведныя сваім думкам і пачуцьцям мастацкія сродкі. Мы маем шэраг вершаў, якія радуюць упяршыню дасканаласцю слоўнага выразу пэўных псыхічных станаў; стан чалавека, што напіўся ад адчаю у „Вяслельлі“, змораннасьць, якая хіліць да сну, у „Зморы“, роўнадушна,

апатыі ў „Начлезе“¹⁾), васенінія пачуцыці ў „Восені“. Гэтымі дасягненымі поэта абавязан як свайму мастацтву эмоцыянальнай і мілагучнай вершаванай мовы, уменьнем знайсьці адпаведныя сваім думкам і пачуцыям рытмы і вобразы, так і сваёй асабістай душэўнай тонкасці і праніклівасці.

Часамі яму ўдаецца выразіць сваю думку ў съціслым, вострым і парадакальным сказе, які мае выгляд унутраное супярэчнасці:

Ў ясны дзень начую („Ночлег“)

Без пакоры у пакоры

Перабудзем сваё гора („З песняў няволі“).

Але не заўсёды выяўляў поэта сваё глубоке і моцнае пачуцыцё ў празрыстай і яскравай думцы: часамі ён здавальняўся тым, каб перадаць толькі свой настрой. Гэта заўважваецца інават у вершах філёзофскіх па сваёй тэмі. Так, напрыклад, у „Літаньні Адзіноце“,—літаньні, якое перамяжкоўваецца пракляццямі,—унутрана-супярэчныя адносіны поэты да адзіноцтва не знайшлі сабе выразу ў якіх-небудзь яскравых думках, якіх мы маглі-б чакаць у вершы філёзофскім ўжо па свайім загалоўі: у чым для поэты чары і ў чым пракляцьце адзіноцтва,—гэта засталося таямніцай. Такім-жэ непасрэдным пачуцыцём прасякнуты верш „Нязнаны госьць“ пра дзіця, што прышло ў съвет і ў якога адказам на запытанье пра яго лёс з вачоў скайлісі дзьве перлінкі сълез. Мы маем тут хутчэй сумны філёзофскі настрой, ніж ясную думку.

Непасрэдны лірызм А. Гаруна знаходзіць сабе стылістычны выраз у шырокім і вельмі рознастайным выкарыстаныні фігуры звароту. Поэта зварачаецца амаль да ўсіх тых зъявішчаў, аб якіх ён гаворыць. Часта ўвесь верш пабудован у форме звароту, аб чым съведчаць ужо самыя загалоўі: „Людзям“, „Іванку“, „Іудам“ „Я. Коласу“, „Ветру“, „Літаньне Адзіноце“, „Поэту“, „Слабасці“, „Муляру“, „Дзяўчаци“. Жаданьне зъвярнуцца як да жывых істот інават да адцягненых паняццяў прыводзіць яго да іх увасабленіяў, якія часамі падкрэсліваюцца вялікай літарай: Адвечнасць, Адзінота. З дванаццаці вершаў першага разьдзелу форма звароту выкарыстана ў дзесяці, а з трыццаці шасціці вершаў другога разьдзелу—у двадцаті пяці.

Вельмі харектэрным для А. Гаруна зъяўляецца яшчэ другі прыём, які наогул парабаўнаўча рэдка сустракаецца ў лірыцы. Поэта часта ўкладвае слова ў вусны пэўных асоб або ўвасабленых зъявішчаў. Так у вершы „Іванку“, папікаючы яго за абібоцтва, поэта ўкладвае ў вусны людзей, якія ведаюць Іванку, яго харектарыстыку як гультай. У вершы „Эх, сягоньня ў гэту ночку“ поэта дае выабражальную прамову, якую ён сам казаў-бы на роднай вёсцы, калі-б мог даляцець да яе. У вершы „Мая Любі“ прыводзіцца слова каханай дзяўчыны, у вершы „Матчын Дар“—слова маткі поэты, у вершы, прысвяченым Шэўчэнку—„залатыя слова“ украінскага песняра, якія вецер даносіць да касцоў. У вершы „Навука“ даецца прамова настаўніка, які ў сваю чаргу ўстаўляе ў сваю прамову слова Рока. У вершы „Змора“ прыводзіцца тое, што шэпча поэту на вуха сон. У вершы „Ночлег“ поэта

¹⁾ Па тым душэўным вопыце, які выяўлен у гэтым вершы, яго цікава супаставіць з вершам Пушкіна „Стихи, сочиненные ночью во время бессонницы“. Тэма Пушкіна—бяссонніца сярод ночнай цемры. Тэма А. Гаруна—адваротная: сон душы і розуму ў ясны дзень. Але і ў аднаго і ў другога ў гэтым стане, памежным між сном і дбаньнем, мацней, ніж звычайна, гучыць унутраны голас, у цёмнай таемнічай прамове якога абодва поэты чуюць слова дакору, слова сумленія.

чуе нечныя слова. У вершы „Слабасьці“ слова гэтага ўвасобленага паняцца прыводзяцца з пачатку ў укоснай, а пасля ў простай форме:

То-ж ты казала мне, каб я, хаця на час,
Зымірыўся бы, пакуль тыран катуе....

· · · · ·
То-ж ты шаптала мне: „успомні, што ты сын,
Пацеха старасьці“.

У вершы „Восень“ слова ўложены ў вусны дрэваў. У вершы „Навакол“ прыводзіцца сълеў, які пяюць вятры. Словы ветру прыводзяцца і ў вершы „Вецер“. У „Песьні“ сонца зварачаецца з прамовай да непаседлівага ветру, а дзяўчына—да таксама непаседлівага каханка.

Характэрная для поэзіі наогул анімізацыя зъявішчаў прыроды ў А. Гаруна выяўляецца, галоўным чынам, у тым, што ён надзяляе іх здольнасцю да слова. Поэта прыпісвае предметам тое, што ён лічыць асабліва вялікім і каштоўным. Сваё захапленыне словам, яго мастацкімі магчымасцямі ён выявіў у вершы „Песьня—звон“. Аб вялікай каштоўнасці роднай мовы для беларускага народу поэта гаворыць у вершы „Ты, мой брат, каго зваць Беларусам“.

Калі поэта заўсёды чуе прамовы розных людзей і зъявішчаў, то зусім зразумела, што ён любіць зварачацца да іх з пытаньнямі. Фігура запытання—таксама улюблёны прыём А. Гаруна. Часам у яго вершы разважаныне маюць запытальную канцоўку: „Восень“, „Адбітак“, „Як ліст вярбінкі маладой“, „Скажы, братухна, калі параньне“, „Жыцьцё“. Сустракаецца гэты прыём запытальнай канцоўкі і ў вершах, якія ия маюць філёзофскай афарбоўкі: „Журба“, „Вясна“, „Салавейка“. Адзначым і запытальную канцоўку строф, пры чым наступная строфа можа часамі даваць адказ на пастаўлене запытаныне, а часамі не адказваючы развінаць іншы мотыў (гл. „Ідуць гады“ і „Людзям“).

Частыя запытаныні ўносяць у книгу А. Гаруна пачатак гамлетызму. Гаворачы аб гамлетызме, я маю на увазе традыцыйнае разуменыне шэксьпіраўскага Гамлета, паводле якога форма запытання зъявіяцца асноўнай формай быцця Гамлета. (Правільнасць гэтага разуменыня сустракае часамі супярэчаныні). Асабліва адчуваецца гэты гамлетызм у названых вышэй філёзофска афарбованых вершах.

Форма запытання, звязаная з душэўным станам, калі дзейнічае думка і ня дзейнічае воля, уроўнаважваеца адваротнай формай—формай загаду. Мы знаходзім у А. Гаруна вершы, у якіх ужыта на ўсім працягу загадная форма („Хай ія лълюцца дажджы цемна-хмарныя“), вершы, у якіх загадны лад ужыты ў форме ахапляючага верш колца—у пачатку і ў канцы („Ты, мой брат, каго зваць Беларусам“) і асабліва часта вершы, якія маюць загадную канцоўку („Чаму з маленства, з ураджэнства“, „Мая Любя“, „Літаныне Адзіноце“ і інш.). У вершы „Начныя Думкі“ паступовае ўзмацненыне волі перадаеща наступным чынам. У пачатку даюцца вобразы, якія ўзбуджаюць жаданыні (зъявіленыне жаданьяў выражана строфай з анафорычным „хочацца“), узмацненыне жаданьяў слоўна адзначана формай звароту поэты да предмету кахання, роднага краю (анафорычнае ўжываныне дзеяслова ў загадным ладзе „дай мне“ на працягу двух наступных строф).

Прыём укладвання прамовы ў вусны істот, зъявішчаў і паняцьцяў, частыя запытаныні і загады прыводзяць А. Гаруна да дыялёгічнай пабудовы вершаў. Так, у вершы „Іудам“ у вусны паноў уложены лісія слова, якімі яны хочуць ашукаць народ. У далейшым поэта дае ім свой адказ, у якім ён паступова аналізуе іх абяцаныні. У вершы „Хостунго“ поэта сустракае ў лесе сваю Нядолю і зварачаеца да яе

з запытаньнямі, на якія яна адказвае доўгай, прасякнутай жыцьцёвай мудрасцю, прамовай. Дыялёгічную пабудову вершу, у якім поэта ўкладвае слова ў вусны выведзенай ім асобы і адказвае на гэтые слова, знаходзім мы і ў вершы „Муляру“. Верш „Як ліст вярбінкі маладой“ зьяўляецца дыялёгам поэты з рачной вадой, якая цячэ ў мора. У вершы „Нязнаны госьць“ мы знаходзім прасякнутую запытаньнямі прамову поэты да дзіцяці і яго адказ дзьвюма пэрлінкамі сълез. Да ўнутранага дыялёгу, дыялёгу поэты з самім сабой, набліжаецца верш „Ідуць гады“. Дыялёгічна заканчваецца верш „Завіруха“.

Усе разгледжаныя прыёмы—фігура звароту, укладваньне слоў у вусны асоб ці ўвасобленых зъявішчаў і паняццяў, фігура запытання, фігура загаду, дыялёгічная пабудова вершу—складаюць пэўную систэму мастацкіх сродкаў, якая адпавядае псыхолёгіі А. Гаруна, як лірыка.

Чисты лірык хацеў-бы зъліцца з съветам, абняць съвет. Немагчымасць гэтага зълінья ўспрымаецца лірыкам як боль. Так званы лірычны струмень, піша адзін тэорэтык поэзіі, ёсьць нешта іншае, як струмень ад я да ты¹). Такім лірыкам, які кахае съвет і дзеля гэтага ажыўляе яго, зварачаецца да яго зъявішчаў і паняццяў, як да жывых істот, і надзеляе іх дарам слова, і быў А. Гарун.

Другі прыём, якім выключна часта карыстаецца наш пясьніар, гэта—приём паўтарэння. Яно сустракаецца у яго ў самых рознастайных формах: эпізэўксісу (простага паўтарэння), анафары (аднапачатку), эпіфары (аднаканцоўкі), эпанастрофы (стыку), цыклю (колца). У большасці лірычных вершаў А. Гаруна мы знайдзем тыя ці іншыя формы паўтарэння. Паўтарэнны часамі звязваюць паасобныя паўрадкі і радкі, часамі строфы, часамі організуюць верш у целым (напр., „Начныя думкі“, „Хай ня лълюцца дажджы цёмна-хмарныя“, „Як ліст вярбінкі маладой“ і інш.).

Апрача відаў паўтарэння, якія навуковая стылістыка адзначае пэўнымі названымі вышэй тэрмінамі, сустракаюцца і іншыя больш рэдкія віды. Асабліва цікавым з гэтага пункту погляду зьяўляецца верш „Змора“, весь прасякнуты орыгінальнымі слоўнымі і гукавымі паўтарэннямі.

Блізкай да фігуры паўтарэння зьяўляецца фігура зграмаджэння сынонімаў ці слоў, розных па сэнсу, але выконваючых аднолькавую функцию:

Што мне багацтва? Бяз гроши, бяз золата,
Быў бы магнат я, кароль' багатыр...

Асабліва часта сустракаецца зграмаджэнне трох слоў:

Але наступіць дзень вясёлы, пекны, новы...
І дух непакоры, руіны, паўстаньня...

Часам сэнсавая блізкасць такіх слоў узмацняецца іх гукавым падабенствам:

Аб чыстасці, съятасці, яснасці душ...

Асобым відам паўтарэння—паўтарэннем парадку слоў—зьяўляецца синтаксычны паралелізм, калі ў двух ці больш сказах ужыта аднолькавае разъмяшчэнне іх часцін:

Хай ня лълюцца дажджы цёмна-хмарныя
Над зъмярцвелаю пашаю,
Хай пачнуцца гады хлебадарныя
Над зъямелкау нашаю.

¹) H. Falkenf. Id. Wort und Seele. Leipzig 1913, ст. 80. У пятай главе гэтай кнігі выказаны сельмі тонкія думкі аб каханьні да съвету як крыніцы лірызму.

Сустракаюцца сынтаксычныя паралелізмы, якія звязваюць два паўрадкі:

Запомнены праз неба, нязнаны праз людзей.

Часамі такі паралелізм атрымлівае контрасны харктар:

Злотам багатыя, сэрцам зынішчэлыя.

Як вядома, прыём паралелізму часта сустракаецца ў песеннай лірыцы наогул і зьяўляецца ўлюблёным прыёмам народнае поэзіі. Тыпова-народны прыём вобразных паралелізмаў у адмоўнай форме, праведзеных праз увесь твор, мы маем у вершы „Хаўтуры“, напр.:

Не на магілкі людзі кахану нясылі,
А ў цэркву баяры ея павязылі,

Такім-жа відам паралелізму заканчваецца „Песьня“:

Сй, з-за хмарак ясна слонца
Йшчэ ўзыядзе,
Да дзяўчынкі-ж любы ў вечар
Больш ня прыйде.

Апрача разгледжаных стылістычных прыёмаў паўтарэнья, вялікае значэнне мае паўтарэнье як чыста-фонэтычны прыём.

Важным відам гукавага паўтарэнья зьяўляецца рыфма. Сіла А. Гаруна не ў самых рыфмах, а ў іх разъмящэнні. Поэта не здавальняеца рыфмай у канцы радку. Мы назіраем у яго выключнае багацьце ўнутраной рыфмоўкі. Вельмі часта сустракаюцца ў яго рыфмы перад цэзурай, якія падкрэсліваюць дзяленьне вершу на два паўверши. Большай часткай, у гэтym выпадку рыфмай звязаны абедзве паловы таго-ж самага вершу. Так мы сустракаем у А. Гаруна ў двух вершах радкі з двух анапэстай, пры чым абодва анапэсты рыфмуюцца. Прыядзём толькі першыя строфы гэтых двух вершаў, у якіх тыя-ж самыя звязаныя рыфмай анапэсты гучаць аднак-жа зусім іначай,—больш шпарка ў першым і больш павольна ў другім.

У вершы „Вясельле“:

Гей, гуляй, ня думай,
Не глядзі панура.
Заспявай, заіграй,
Загудзі віхурай.

У вершы „Ноч“:

У гэту ноч мне ня ў моч—
Няма сілы чакаць і маліцца...
Каб я ўмеў, каб я съмеў
Узляцесь, паляцець, ці разьбіцца.

Такую самую ўнутраную рыфму ў няцотных радкох строфы мы знаходзім і ў іншых вершах, напр.:

Чаму з маленства, з ураджэнства,
У жыцьцёвы май,
Ня ўмеў, як маці, шанаваці
Цябе. мой край?

Унутраную рыфмоўку знаходзім таксама ў першай і трэцяй строфе „Літанія Адзіноце“.

Асаблівай увагі заслугоўвае вельмі складанае ўжываньне ўнутраной рыфмы ў вершы „Завіруха“, дзе побач з систэмай рыфмоўкі, зацінаванай вышэй, сустракаецца (і пераважае) рыфма, якая звязвае канец аднаго радку з канцом наступнага паўрадку:

Завіруха скача ноччу
Патарочай, плача, вые;
Пухавыя сыле у вочы
Сынегавінкі мне; рагоча.

Рыфмоўку, дзе абедзьве рыфмы зьяўляюцца сярэдзінымі, знаходзім у вершы „Змора“:

Ня журныся, палажыся, адпачні.
Мардаваньне, сумаваньне адгані.

Нярэдка сустракаюцца і адноўкавыя канчаткі слоў, якія не звязаны з пэўнай цэзурай:

Восень халодная, чорная, хмурая...
Вольхі, рабіны, асіны з бярозамі.
Ночкай ля рэчкі раздольна, прывольна...

Сутракаюцца паўтарэнъні складоў таксама ў сярэдзіне і пачатку слоў:

Ты-ж, як матуля, прытуліш і прымеш...

Сэнсавая блізасць слоў матуля і прытуліш падкрэслена паўтарэнънем складу.

У радку

Потым прыходжу пануры, пахілы

на фоне алітэрацыі „п“ і „х“ востра үспрымаюцца дысонансы галосных.

Усе разгледжаныя намі віды паўтарэнъня складаюцца ў пэўную систэму мастацкіх сродкаў. Што датычыцца псыхолёгічнага асьвятлення прыёму паўтарэнъня, то гэтаму пытанню прысьвечана цікавая брошура нямецкага дасьледчыка Роберта Лаха¹⁾. Паводле яго думкі, паўтарэнъне ёсьць рэзультат аўтаматызму, які ахапляе нашую псыхіку ў хвілі моцнага ўзрушэнъня, калі rozum і воля яшчэ ня могуць падпрадаваць яе сабе. У той-ж час паўтарэнъне ёсьць і сродак сконцэнтраваць rozum і волю і дзякуючы гэтаму вярнуць страчаную душэйную роўнавагу. Разглядаючы паўтырэнъне ў яго значэнні для мастацтва і мовы, Лах лічыць, што паўтарэнъне на першых кроках нашае культуры мела вялікае значэнне. Цяпер паўтарэнъне захоўвае вялікае значэнне ў музыцы, хаця-ж і тут яго роля зьменышлася. Музыка зьяўляецца, па яго думцы, мастацтвам, у якім найбольш захавалася адзнак архаічнага мастацтва.

Калі стаць на гэты пункт погляду, то вялікае значэнне паўтарэнъня ў творах А. Гаруна можна растлумачыць, па-першае, сілай яго непасрэднага лірызму, звязанага з душэйной узрушанасцю, і, па-другое, сувяззю нашага песніяра з архаічным відам слоўнага мастацтва,— з народнай творчасцю.

Поэтычнае мастацтва А. Гаруна выяўляецца і ў яго досыць рознастайней і орыгінальнай строфіцы.

¹⁾ R. Lach. Das Konstruktionsprinzip der Wiederholung in Musik, Sprache und Literatur. Wien. 1925.

Канонічных іменаваных строф мы ў яго не знаходзім, калі ня лічыць вершу, які з вялікай нацяжкай можна было-б аднесьці да сонетаў. Гэта—„Жыцьцё”:

Жывець спакойна вол пад тым ярмом сваім,
Намуліў карк. Мазолі, сквозь мазолі!
Падкінуць сена жмут—яму й таго даволі
І лес мізэрны свой не назаве благім.

Цярпліва зносіць ён нявыгады жыцьця:
Няхай яго часамі злаюць ліха,
Хай сьвішча страшны біч,— пакорліва і ціха
Ідзе разораю. Кіруе ім дзі...я.

Жыві-ж, спакойна, вол, хадзі ў сваім ярме,
Цягай плугі і лій свой пот на пана,
Хаця ня ведаеш, якая рэч пашана.
На что яна табе? Съляпому добра ў цьме,—
Лягчай ісьці яму дарогаю жабрачай...

А ты—жывёлаў цар? Ці-ж ты жывеш іначай?

Мэтрыка гэтага вершу з сонэтнага пункту погляду ня вытрымана (шасьцістопны ямб зъмяняецца ўва ўсіх другіх радкох кожнай строфы пяцістопным ямбам); рыфмоўка ў другой строфе іншая, ніж у першай; адноўкавыя слова сустракаюцца ў разных месцах вершу. І ўсё-ж такі ў гэтым чатырнаццацірадковым вершы ёсьць вельмі характэрныя рысы сонетнае пабудовы. Два катрэны даюць апісаныне вала, што ідзе пад ярмом, пры чым другі катрэн разгортвае тэму першага; дзеяты радок зъяўляецца зваротам да вала, прадмету апісаныня; апошні радок (ключ сонету) выдзелен як фінальны акорд і зъяўляецца зваротам да чалавека, зваротам, які перакідае ўсё, што было казана, у матар'ял для супастаўлення і адчыняе сваім ключом запраўдную тэму вершу. Композыцыю гэтага вершу—4+4+5+1—поэта передае і графічна адпаведным надрукаваннем.

Заслугоўвае вялікай увагі строфіка вершу „Ідуць гады”:

Ідуць сабе гады, ідуць,
Бы карагод бяз конца,
Што ў небе зорачкі вядуць
Ля месяцу, ля сонца.
Ідуць сабе гады, ідуць —
І чалавек за імі.
Куды цябе яны вядуць
І съцежкамі якімі?

— „Няведама мне, скуль усё і што я;
Няведама мне сама съцежка мая,
Няведама мне, і куды я іду.
Пытаныя ня маю, ці што там знайду.
Ня ведаю: жыцьце—ці шчасьце, ці не,—
Пачалося гэта, браток, не на мне.

Ідуць гады, ідуць гады—
І з імі ўсё на съвеце.
Сягоння ты, а йшлі дзяды,
А зутра пойдуць дзеци
Ідуць гады, і ты ідзеш
Уздагон за імі, з імі.
На што, скажы мне, ты жывеш
І з думкамі якімі?

— З аднэю я думкай у съвеце жыву.
Наставікам узяўшы і лес і траву,
Крыніцы і кветкі, і цемру і съвет,
І месяц. і зоры, і сонца прывет.
Прысуджаны шлях свой рабі дарагім,
Красуйся на радасыць сабе і другім”.

Няцотныя восьмірадковыя строфы, якія напісаны шпаркім і адрывачным ямбам, перадаюць зъмену гадоў, што невядома куды вядуць чалавека і ўзбуджаюць у яго душы прасякнутыя незразуменінем пытаныні аб сэнсе гэтага бязупыннага руху. Адказы на гэтыя запытаныні даюцца ў шасьцірадковых строфах, якія напісаны павольным і плавучым амфібрахіем.

Бязупынны рух, надыход усё новых і новых гадоў, падкрэсліваеца анафорычным „ідуць“ у кожным з чатырох радкоў ямбічных строф. У пачатку кожнае з гэтих дзізвюх строф даецца агульны об'ектыўны малюнак зъмены гадоў, у канцы робяцца суб'ектыўна афарбованыя выгады ў форме запытанняў. Запытальныя канцоўкі гэтых строф узаемна звязанаеца і ўзмацняюцца синтаксычным паралелізмам:

Куды цябе яны вядуць
і съцежкамі якімі?

На што, скажы мне, ты жывеш
і з думкамі якімі?

Таемнічасьць жыцьця падкрэслена ў першай амфібрахічнай строфе анафорычным „няведама“, у другой—об'ектыўнасць тэй мудрасці, якая раіцца поэтай, падкрэслена перысолёгіяй—пералічэннем зъявішч прыроды, якія жывуць паводле гэтае мудрасці. Чаргаваньне ямбічных і амфібрахічных строф органічна звязана з дыялёгічнай пабудовай і з тэматыкай вершу наогул. Ідэёвой важнасці разгледжанаага вершу ў кнізе адпавядае яго мастацкае аформленіе.

Трэці верш, на пабудове якога я спынюся, гэта—„Асеньні спеў“:

Пойдзем, каханачка, двое
У лес у густы.
Ціхі, бо скончыў свае панаваньне;
Жоўкно, галее, мураўка ў ім вяне,
Чарнеюць кусты.

Пойдзем, галубка, пад дубам
Прысядзем, мая.
Гэнym убачым лістоў ападаньне.
Шэлест іх сумны пачуем, шаптаньне,
І звоны руч'я.

Будзем адны мы на съвеце
З табою, адны
Тыя, што прыйдзем у часе скананьня
Беднаму лесу сказаць на жагнаньне:
—„Да новай вясны“.

Уражаньне, якое робіць гэты верш, дасягаеца ня толькі нешаблонавым і мілагучным злучэннем розных па сваёй мэтрыцы радкоў у строфе, але і гармонічным разъмяшчэннем слоў і вобразаў. Усе тры строфы пачынаюцца з прасякнутага душэўнай ласкай звароту да каханкі (2 радкі), пасля чаго даецца вобраз лесу ў час яго блізкага скону (тры наступныя радкі); уесь верш заканчваеца сумным і ласкавым зваротам каханкаў да лесу:—„Да новай вясны“,—зваротам, якім дасягаеца злучэнье абездзвіюх тэм вершу. Ласкавасць зваротаў да каханкі ўзмацняеца ў другой строфе інверсіяй слова „мая“, у трэцій строфе — паўтарэннем слова „адны“.

Апрача разгледжаных трох вершаў, орыгінальную строфічную пабудову знаходзім у вершах „Песьня—звон“, „Навакол“, „На съмерць“, „Літаньне Адзіноце“, „Салавейка“.

Спынімся і на тых сторанах слоўнага мастацства нашага поэты, якія робяць адмоўнае уражаньне. Адзначым:

1) расходжаньне паміж граматычным націскам слоў і мэтрычным запатрабаваньнем:

Мілай, родная старонка-маці (замест старонка).
Думкі – дыямэнты, краскі жыцьця (замест дыамэнты).
Пачалася гэта, браток, не на мне (замест пачалася)
Старае нешта усе ўспамінаецца (замест старое).
Аб съмерць пытаеш ты? Калі сканчыцца (замест скончыцца).
А усьмешка каханай – ў зялёным аксаміце луга мурожнага
(замест аксаміце).

2) няправільнасць граматычных форм, ужытых для захаванья рытуму і рыфмы (гл. „Поэту“, „Слабасьці“).

3) нявытрыманасць рытуму ў форме лішніх складоў, часамі не-пасрэдна перад цэзурай, ці непасрэдна пасля яе, напр. у вершы „На съмерць“:

Бяшчасны тата мой. Усім адна дорога...
У торганьня разлукі ня так катуюць строга.

Асабліва слабым у рытмічных адносінах зъяўляецца верш „Вецер“; сапсуты нявытрыманасцю рытуму верш „Сын“.

4) цяжкасць сказавых конструкцый, напр.:

Хай засьпываю, як лебедзь, калі
Прыйдзе гадзіна яму,
Узънесшыся ў неба ўд маці-зямлі,
Рыне ў адвечную цьму.

5) недахопы ў лексыцы (наогул у А. Гаруна орыгінальнай і досыць багатай) у відзе частага ўжываньня такіх русіцызмаў і полянізмаў, якія супярэчаць стылю беларускае мовы. У акадэмічным выданьні гэтая асаблівасці мовы поэты будуть адзначаны ў увагах. Лексіка А. Гаруна патрабуе спэцыяльнага лінгвістычнага досьледу.

Запрапанованы на гэтых старонках далёка невычэрпваючы разгляд кнігі А. Гаруна, яе пабудовы, яе мотываў, яе поэтычных сродкаў зъяўляецца толькі матар'ялам, які, у сувязі з усёй спадчынай пісьменьніка, у сувязі з яго біографіяй, з яго літэратурным і соцыяльным асяродзішчам, можа дапамагчы навукова высвятаць творчасць поэты, яе крыніцы і яе значэнье ў беларускай літаратуры.

Ю. Дрэйзін

Антычныя мотывы ў поэзіі М. Багдановіча

Эўропейская культура, як і ўсе іншыя бакі чалавечага жыцьця і дзейнасці, мае сваю гісторыю. І калі мы па съцежках гэтае гісторыі пойдзем назад і будзем ісьці далей-і далей, усё болей паглыбляючыся ў яе крыніцы, дык нарашце прыдзем у туу краіну, вялікая колішняя культура якой, здаецца, даўным даўно памерла і ўсё-ж такі жыве і дагэтуль, жыве ў тых перажытках, якімі прасякнуты паняцьці і мова сучаснага эўропейца. Краіна гэтая ёсьць старадаўняя Эльляда (і яе наследнік—старадаўні Рым). Іхняя культура, якую мы клічам антычнаю (старадаўняю), жыве дагэтуль у глыбіні нашае сучаснае культуры, як зерне жыве ў расыліне, як сілы і ўласцівасці, заложаныя прыродай у зярняці, жывуць і разъвіваюцца, калі зерне ўжо даўным-даўно памерла, а на яго месцы расыце і красуе дарослая расыліна.

Калі мы, эўропейцы, вывучаем культуру ўсходніх народаў (эгіпцян, асыра-бабілёнян, фінікійцаў і г. д.), дык, хаць мы і дагэтуль карыстаемся некаторымі дасягненнямі іхняе культуры¹⁾, аднак беспасрэдна, інстыктыўна мы адчуваєм сябе ў чужым для нас асяродзьдзі, сярод зусім чужых для нас абставін, сярод людзей, якіх мы не зразумеем і якія не зразумелі-б нас. Калі-ж мы пярайдзем у прыгожую Эльляду, мы адразу-ж адчуем сябе дома, у сябе, сярод людзей, родных нам сваімі поглядамі і съветаадчуваньнем.

Адкуль паходзіць гэтая падобнасць, роднасць поглядаў і съветаадчуванья нашага з антычным? Яна з'явілася з тэй простай прычыны, што „быцьцё“ вызначае съядомасць. Хаць антычная культура пабудавана была ў значнай меры на нявольніцтве, якога мы ня ведаем²⁾, аднак у антычнасці мы сустракаем шмат жыцьцёвых абставін, падобных да наших, сустракаем клясавую барацьбу, зямельнае пытаньне, імперыялістычныя імкненіні, гандлёвае спаборніцтва і г. д. Быцьцё вызначыла съядомасць, і мы добра разумеем старадаўніх грэкаў і рымлян і адчуваєм, што яны людзі, родныя нам. На першы погляд, здаецца, што ёсьць супольнага паміж намі, эўропейцамі XX стагодзьдзя, і старажытнымі эльлінамі або рымлянамі? А мы і дагэтуль карыстаемся іхнімі паняцьцямі і моваю. Рэволюцыя, буржуазія, пролетарыят, комунізм, соцыялізм, дэтэрмінізм, конфэрэнцыя, мандат, пленум, кворум, профэсіянальны, дэлегат, экономічны, соцыяльны, політычны, аристократыя, дэмократыя, комісія, сэкцыя, цэнтральны, комітэт, інтэрнацыянал і г. д. і г. д.—усё гэта паняцьці і слова антычнасці, старагрэцкія і старарымскія. І гэта зразумела, бо антычнасць ёсьць тое зерне, з якога развілася наша эўропейская культура. З гэтага пункту погляду правільна калісці пісаў адзін з найвялікшых знаўцаў антычнасці проф. Т. Ф. Зелінскі ў сваёй славутнай кнізе „Старадаўні съвет і мы“ (Die Antike und wir), што эўропеец мае дзьве бацькаўшчыны: першая ёсьць тая, да якой ён належыць сваім нараджэннем, а другая, культурная, ёсьць антычная Эльляда і Рым.

¹⁾ Напрыклад, наш календар з яго падзелам часу,—12 месячным годам, сямідзённым тыднем, 24-гадзіннымі суткамі, 60 хвілінай гадзінай і г. д.

²⁾ Урэшце, прыгон на так ужо даўно зынік у Эўропе, а экономічная эксплётатацыя ў капиталістычных краінах шмат якімі рысамі нагадвае старажытнае нявольніцтва.

Але антычнасьць была ня толькі зернем эўропейскае культуры, але, воляю гістарычных лёсаў, і выхаваўцам яе.. Калі ў другой палове эўропейскага сярэднявякоўя адбываўся пераход ад натуральнае гаспадаркі да грашовае, калі ў Эўропе нараджалася і раззвівалася новая, тады рэволюцыйная, кляса буржуазіі (гандлёвае і грашовае галоўным чынам), калі адбываўся вялічэзны гістарычны процэс комунальнага руху гарадоў (рэволюцыйны па сваёй сутнасьці), тады пачалася зацятая барацьба паміж старымі съветапоглядамі, царкоўна-фэўдалальнымі, і новымі, якія абвяшчалі вольнасьць асабістасці, права яе на земнае шчасьце, якія на першы плян высоўвалі чалавека, як гэткага, якія абвяшчалі перавагу съвецкае культуры над царкоўнай. І тады пачаўся вядомы „рэнэсанс“, адраджэнне навук і мастацтваў, тады пачаўся рух „гуманізму“¹⁾. Якія-ж навукі і мастацтвы адрадзіліся? Гэта былі навукі і мастацтвы грэка-рымскія, бо ў іх новая кляса, якая выходзіла на паверхню жыцця, і злучаныя з ёю інтэлігенцкія групы знаходзілі апору для новага съветапогляду, для сваіх імкненняў і настрояў. Адсюль і пачалася новая эўропейская культура і, у прыватнасьці, яе вельмі важная часьціна—эўропейская літаратура. Спачатку антычная літаратура была ня толькі зернем, але нават нормаю, узорам для поэтаў і пісьменнікаў эўропейскіх. І цягнулася гэта вельмі доўга, аж да канца XVIII сталецьця. Справа тут была болей глыбокая, чымся гэта магло здавацца пры павярховым поглядзе. Ішла барацьба паміж двума съветапоглядамі. Якімі? Вялікі музыка-філёзоф і рэволюцыянэр Рыхард Вагнер у сваім маніфэсце, брошуры „Мастацтва і рэволюцыя“, які вышаў у съвет бадай што адначасна з „Комуністычным маніфэстам“ Маркса і Энгельса, бачыў тут якраз барацьбу паміж съветапоглядамі хрысьціянскім (царкоўным) і старагрэцкім, паміж Хрыстом і Аполёнам. А ў пачатку XIX сталецьця мы бачым у Эўропе нэо-рэнэсанс (Гётэ, Шыльлер, Гэрдэр), калі антычнасьць з новаю сілаю робіцца ня толькі зернем, але і нормаю і ўзорам новае эўропейскае культуры.

Эўропейская літаратура выхавалася на ўзорах антычнае, запазычышы ў вапошняй багацьце яе зьместу і мастацкасці яе вонкавых форм. Толькі паступова яна стала на ўласныя ногі і з другой паловы XIX сталецьця пашла шляхам самастойнага раззвіцця.

Але, выхаваўшыся на антычнасьці, культурнае эўропейскае чалавечства ня можа адкінуць у бок свайго выхаваўцу. Дарослы чалавек ня можа забыцца цалкам на сваё маленства. Расыліна ня можа пазбыцца ўласцівасцяў таго зярняці, з якога яна вырасла.

Адсюль мы і наглядаем такое зъявішча, што, чым шырэй і глыбей адукцыя чалавека-эўропейца, тым часцей ён зварочваецца думкаю да антычнасьці, ужывае яе вобразы, паняцьці, назовы і звароты мовы.

Пасля гэтага кароткага ўступу нам будзе зразумелай магчымасць пытання аб антычных мотывах у поэзіі М. Багдановіча. М. Багдановіч ёсьць адзінае ў сваім родзе зъявішча ў гісторыі беларускай літаратуры, калі поэтам і пісьменнікам зъяўляецца асона, якая стаіць на вышэйшым ступні шырокай эўропейскай адукцыі²⁾.

Як вядома, М. Багдановіч нарадзіўся і выхаваўся ў сям'і, дзе панавалі інтерэсы навукі і літаратуры, і пад уплывам гэтых інтерэсаў ён знаходзіўся і раззвівалася з найранейшага маленства³⁾. Хоць продкі

¹⁾ Ад рымскага (лацінскага) слова *humanus*—чалавечы (*homo*—чалавек).

²⁾ Я ня маю на ўвазе, зразумела, такіх беларускіх гуманістых XVI ст., як Ф. Скарны і іншыя, а толькі пісьменнікаў XIX—XX сталецьцяў.

³⁾ Жыццяпісныя дадзеныя аб М. Багдановічу я бяру з артыкулу праф. Замоціна (гл. „Узвышша“ 1927 г. № 2, стар. 102—130).

М. Багдановіча былі прыгоннымі сялянамі, аднак яго бацькі, як бацька, так і маці, былі інтэлігентамі ў поўным і найлепшым сэнсе гэтага слова. У пытаньні аб антычных мотывах у поэзіі М. Багдановіча нас павінна цікаваць перш за ёсё, як і адкуль пазнаёміўся поэта з антычнасцю, з гісторыяю яе культуры, з яе літаратураю, наколькі глыбокае і шырокое было гэта знаёмства, хто і наколькі ўплываў на поэта. Першым кіраўніком М. Багдановіча ў гэтым кірунку быў яго бацька. Калі будучы поэта ўжо паступіў у гімназію, бацька яго, ня ўмешваючыся ў школьнай навучаньне, кіраваў яго пазашкольным чытаньнем. І тут, у съпісе кніг, прачытанных хлапчуком, мы заходзім урыўкі з поэм Гомэра: Одысей і Іліады. Зразумела, поэмы Гомэра былі толькі аднэй з шматлікавых кніг, прысьвежаных народнаму эпосу розных народаў, і мэтаю бацькі было не зрабіць са свайго сынка фанатыка клясыцызму, але абудзіць у ім і разьвіць эстэтычны густ. „Разьвіцьцю густу, эстэтычных пачуцьцяў“, апавядзе бацька поэта А. Ю. Багдановіч, „надавалася вялікае значэнне. Дзеци дэкламавалі і завучвалі вершы толькі высокамастацкія. Побач з гэтым высьвяляліся спосабы мастацкае творчасці: трапныя і маляўнічыя эпітэты, удалыя мэтафоры і ўсе дапаможныя спосабы мастацкае мовы. А галоўнае—я імкнуўся шляхам чытаньня мастацкіх твораў выклікаць пэўны настрой, абудзіць спачуваньне, прымусіць дрыжаць адказныя струны“. З гэтага пункту погляду ўвод бацькам М. Багдановіча ў съпіс кніг пазашкольнага чытаньня поэм Гомэра цалкам зразумелы. Далей у біографіі М. Багдановіча мы чытаем, што, калі будучы поэта вучыўся ўжо ў Яраслаўскай гімназіі, дык там знайшоўся адзін настаўнік, які меў на М. Багдановіча вялікі ўплыв у тым кірунку, што нас цяпер цікавіць. Дазволю сабе прывесці тут вынятку з вышэйпамянянага артыкулу проф. Замоціна. „Гэта быў В. В. Белавусаў, „тыповы гуманісты“, як яго азначае А. Ю., „дасканалы знаўца грэцкае і латынскае мовы і клясычнай ста-расьветчыны“, які разам з гэтым добра ведаў і новыя эўропейскія мовы. „Максім вельмі часта яго наведваў“, расказвае А. Ю. „Гутаркі гэтага высокаадукаванага чалавека па пытаньнях літаратуры і мастацтва, бязумоўна, мелі добры ўплыв на разьвіцьцё Максімавага густу і мастацкага чуцьця. Ён-жа кіраваў заняткамі Максіма пры вывучэнні ім мовы грэцкай, італьянскай і французскай, якімі Максім займаўся ня толькі ў гімназічны час, але і ў гады студэнцтва, карыстаючыся кіраўніцтвам і паказаньнямі гэтага свайго настаўніка і сябра“. Пад кіраўніцтвам В. В. Белавусава, трэба думаць, канчаткова ўмацавалася тая шырокая цікавасць да ўзору антычнае і заходня-эўропейская літаратуры, якая была заложана яшчэ бацькаўскай сыштэмай першапачатковага навучаньня і пазаклясавых заняткаў. Адгэтуль-жа, мусіць быць, вядзе свой пачатак нахіл Максіма Багдановіча да антычнай мэtryki і да перакладаў і перайманьня з антычных і заходня-эўропейскіх поэтаў“¹⁾.

Гэткім чынам, мы бачым, што школа далей рабіла тую справу, якую яшчэ да яе распачаў у вадносінах да сваіх дзяцей бацька поэты. Ды аў гэтай ролі свайго бацькі ўспамінаў і сам поэта. „Мы, апавядадаў ён, змалку праходзілі гэту ўсукветную школу. Бацька пачынаў, з чаго пачынае кожны народ у сваёй творчасці, з эпосу. Мы ўжо ў дзяцінстве ведалі „Рустэма і Зораба“, „Іліаду“, „Калевалу“, быліны і інш. і інш.“²⁾.

¹⁾ Проф. Замоцін. Ор. сіт., стар. 112.

²⁾ Ibid. стар. 116

Вынікі такога выхаваньня, такіх ўплываў і такіх заняткаў не маглі быць, зразумела, малымі ў тых адносінах, якія нас цяпер цікавіць. Мы бачылі, што грэцкаю моваю М. Багдановіч займаўся ня толькі ў гімназічныя часы, але і ў студэнцтве. І трэба думаць, нават калі-б мы ня ведалі твораў М. Багдановіча, што антычныя мовы і іхнюю літэратуру ён ведаў добра, прынамсі ў яе найважнейшых зьявішчах. Найважней тут тое, што з антычнымі літэратурамі М. Багдановіч знаёміўся па аўтэнтыках, а ня толькі ў перакладах. Аб гэтым таксама съведчыць яго бацька „Грэцкіх поэтаў“, піша ён: асобліва Анакрэона і Фэокрыта, чытаў у перакладах і ў аўтэнтыку, навучаючыся самастойна грэцкай мове, а латынскую ён вывучаў у школе і ведаў яе добра“¹⁾. Цікава, між іншым, што „з пісьменьнікаў расійскае літаратуры больш за ўсё яму падабаўся Фет,—ён нават сваю поэзію ўпадабляў яго поэзіі“²⁾. А вядома, што Фет быў прасякнуты замілаваньнем да антычнасці і быў перакладчыкам рымскіх поэтаў Вэргілія, Горацыя, Овідія, Катулла, Тыбулла і Пропэрцыя.

Ведаючы гэткія факты з жыцьця пісу М. Багдановіча, мы ўжо а priori можам сказаць, што ў яго творах знайдзеца ня мала радкоў, якія маюць тыя ці іншыя адносіны да антычнасці. Трэба толькі мець на ўвазе, што антычнасць для М. Багдановіча, як чалавека з шырокай эўропейскай адукацыяй, была толькі зернем сусветнае літэратуры і аднэю з шматлікавых праяў харастра ў гэтай галіне, і гэткія праявы ён знаходзіў шмат у якіх старадаўніх і новых літэраторах, згодна з тым, што, як мы бачылі вышэй, яшчэ ў маленстве побач з поэмамі Гомэра ён пазнаёміўся і з Калевалай, і з Рустэмам і Зорабам, і з Эддай, і з Песьняй аб Нібялунгах, і з былінамі, і з сербскім і баўгарскімі песнямі і г. д. Яго адносіны да старадаўніці антычнай можна азначыць тым яго вершам, дзе ён тлумачыць свой зварот да старых форм рондо і сонету³⁾:

Есьць чары ў забытым, старадаўним;
Прыемна нам сталецьцяў пыл страхнуць
| жыць мінулым—гэткім мудрым, слайным,—
Мы любім час далёкі ўспамянуць.
Мы скавна цягнемся к старым поэтам,
Каб хоць душой у прошлым патануць.
Таму вярнуўся я к рондо, сонэтам,
| бліснуў ярка верш пануры мой:
Як месяц зіхаціць адбітым съветам.
Так верши зъязюць даўняю красой.

(№ 177. Тэрціны).

Для нас важна ўстанавіць і помніць той факт, што М. Бадановіч не абмежаваўся ведамі з галіны антычнасці, якія давала ў яго часы гімназія сама па сабе. Ён чытаў такіх антычных аўтараў, якія не выкладаліся ніколі ў расійскіх гімназіях, напрыклад, Анакрэона з грэцкіх, Катулла з рымскіх. І ён сам съведчыць аб сваім замілаваньні да Анакрэона:

Бледны, хілы ўсё-ж люблю я
Твой і мудры і кіпучы верш, Анакрэон!

(№ 154. * * *).

¹⁾ Проф. Замоцін. Ор. сіт., ст. 116.

²⁾ Ibid., стар. 117.

³⁾ Усе выняткі з вершаў М. Багдановіча прыводжу з акадэмічнага выданьня яго твораў Інстытуту Беларускае Культуры (Менск. 1927 г.).

А пра Катулла ён гаворыць у вершы „Ўспамін” (№ 56):

„Дзень гэты—так пісаў Катулл—
Я белым каменем адзначу“.

Цікава параўнаць гэты верш М. Багдановіча з tym вершам Катулла, у якім знаходзяцца прыведзеныя беларускім поэтам слова поэта рымскага. М. Багдановіч, мусібыць, убачыўся, пасьля некаторага часу разлукі, з дзяўчынай, якую калісьці кахаў, і кажа, што яшчэ дагэтуль ён помніць, як яны некалі разам хадзілі па ліпавай алеі, і як яго ўлюблёная нешта пісала яму парасонкам на пяску.

У Катулла-ж памянёныя слова знаходзяцца ў элегіі, зъмешчанай у кнізе яго твораў пад № 107¹⁾). Катулл выказвае вялікую радасьць з тэй прычыны, што да яго вярнулася яго ўкаханая Лесьбія, лічыць, што гэты дзень трэба адзначыць белым каменем (знакам радасьці), і што цяпер няма ў сівеце чалавека, які-б быў шчаслівейшы за яго. Мы бачым, што абодвы вершы выкліканы падобнымі адно да аднаго здарэннямі, і можам думаць, што Багдановіч пэўна быў добра знаёмы з творамі рымскага поэты, калі так трапна ўспамінае яго слова, tym болей, што памянёная элегія Катулла знаходзіцца ў самым канцы кнігі яго вершаў (усіх нумароў у Катула 116).

Ня дзіва, што доўгія (у параўнаньні з нядоўгім жыцьцём М. Багдановіча) заняткі антычнаю літэратурай зраднілі з ёю нашага поэта. Вобразы антычнасці паўстаюць перад ім вельмі часта, і зварочваеца ён да іх вельмі часта ў самых рознастайных выпадках. Піша ён у вершах ліст да В. Ластоўскага (№ 44) і пачынае яго з антычнае прымаўкі—„несць у Афіны совы“. У сярэдзіне лісту поэта, усхваляючы музыку-композытара Сальверы і абараняючы яго ад паклёпу ў атручаныні Моцарта, ужывае антычны вобраз Музы, якая „у судны час“ апраўдае яго за яго „любоў да здольнасці сваёй“ і за бязупынную працу над сваім мастацтвам. А канец лісту надзвычайна характэрны ў сэнсе перапоўненасці антычнымі вобразамі і паняццямі. Гэты канец дазволю сабе прывесці цалкам:

Табе прывет нясу, ласкавая Камэна—
Натхнен'нем упаіў нас ключ твой Гіппокрэна.
Прывет да здольнасці пяе душа мая,
І, вершы, вам прывет складаю ўрэшце я.
Александрыскі верш! Ты ціхі, як Эрэбус,
Хаваючы агонь пад сьнегам. Хто ін гевіс
Мисагіт знаецца, ня можа ня любіць
Тваёй паважнасці. Таму-то аднавіць
Хацелася табой мне звычай пазабыты
Эпістолы пісаць...

Наогул, гэты ліст да В. Ластоўскага ёсьць праўдзівы ліст аднаго прыхільніка антычнасці да другога такога-ж прыхільніка яе.

Антычны вобраз паўстае перад думкаю поэты, калі ён сумна разважае аб сваім маркотным жыцьці:

Эт, і чаму-ж нагадала суворую Парку
Нітку мне прасьці гатунку такога благога.

(№ 79. • . •)

Антычны вобраз знаходзім мы, калі поэта пачынае ў вершах сваіх апявача горад:

Зъвярнуў калісь Пэгас на вулкі
З прывольных палявых дарог... (№ 130).

¹⁾ Цытую па выданьні: Lucianus Müller. Q. Valerii Catulli carmina. MCMVII. Lipsiae In aed. B. G. Teubneri.

Нават калі М. Багдановіч зъяўляеца, як беларускі адраджэнец, калі ён, „паломаны жыцьцём, чакаючы магілы”, гаворыць аб неабходнасці трymаць шчыльную сувязь з бацькаўшчынай, з „радзімаю зямлёй”, бо, калі чалавек „прынікне” да яе, дык яна ўваллье „бодрасьці... ў слабеючыя жылы”, тады поэта не знаходзіць лепшага параўнання з гэтym, як старагрэцкі міт ab Anteī. І ўвесь верш (№ 153), як у яго другой палове (аб сувязі з бацькаўшчынай), так і ў першай (міт ab Anteī), прасякнуты глыбокім пачуцьцём і шчырым натхненнем:

Калі зваліў дужы Гэракл у пыл Антэя,
Як вецер валіць поўны колас да ральлі,—
Удыхнула моц у грудзі сына мацер Гэя,
І вось, цвярды, як дуб, ящэ, чым перш, сільней,
Йн, напружыўтыся, падняўся ўраз з зямлі

Цікавы зварот да антычнасці мы наглядаем у вершы „Вэроніка” (Вершаванае апавяданье. № 184). Поэта апавядае нам здарэньне яшчэ з часоў свайго маленства (сапраўднае ці выдуманае), калі ён пакахаў дзяўчынку Вэроніку і пад уплывам гэтага кахання зрабіўся поэтам,— „тады-ж уперш з маёй душы паліўся верш”. Поэта адкрыў, што ў яго каханай хаваеца падвойная краса,—краса дзяўчыны і краса маткі, і вобраз гэтага поэта захаваў на ўсё жыцьцё. Гэта поўнае глыбокай і чароўнай поэзіі апавяданье поэт ізноў такі канчае антычнымі вобразамі, як быццам нейкая пячатка антычнасці павінна надаць канчатковую поэтычнасць яго апавяданью:

І конь крылаты да Парнаса
Мой дух імчыць тады, каб я
Былое апяваў насыля.
Ды як знайсьці съяды Пэгаса
На бруку места?..

Гэткім чынам, мы бачым як быццам нейкую прасякнутасць нашага поэты антычнасцю, вобразы якой паўстаюць перад ім у самых рознастайных выпадках,—калі поэта піша ліст да свайго прыяцеля, гэткага-ж прыхільніка, мабыць, антычнасці, як і ён сам, калі думае пра сваю ролю адраджэнца, калі ўспамінае пра выпадку дзіцячага кахання, калі думае пра сваю хваробу.

Вобразы вобразамі, але можна паставіць і такое пытанье: наколькі гэтыя антычныя вобразы былі рэльефныя ва ўяўленыні М. Багдановіча? Тож вельмі часта адзначаюць адзін характэрны бок у старагрэцкай культуры, менавіта яе „плястычнасць”, рэльефнасць, наяўнасць, бадай што датыкальнасць яе праяваў. Пытанье аб „плястычнасці” вобразаў антычнасці ва ўяўленыні Багдановіча звязана з пытаньнем пра тым, ці правільна разумеў ён гэтую антычнасць, ці разумеў ён яе такою, якою яна была ў сапраўднасці? Адносна гэтага мы мала знаходзім матар’ялу ў творах поэты, аднак адзін вельмі характэрны выпадак трэба адзначыць. Мотывы кахання ў творах М. Багдановіча займаюць досыць значнае месца. Мы бачылі ўжо вышэй, як пры гэтых мотывах поэта ўспамінае і рымскага поэта Катулла, і мітолёгічны вобраз крылатага каня Пэгаса, і гару Аполёна і муз—Парнас. Але ўсемагутным богам кахання, богам, якога баяліся ўсе іншыя багі і нават сам Зэус, быў Эрот (у рымлян Амор—Амур або Cupido—Купідон). Ці ўспамінае пра ім Багдановіч? Ня толькі ўспамінае некалькі разоў, але ўяўляе яго сабе з такою рэльефнасцю і самае пачуцьцё кахання малюе такім матарыялістычна-стыхійным, што ізноў паўстае думка пра шчырай прасякнутасці поэты антычнасцю. У гэтых адносінах вельмі цікавыя вершы пад № 4 і 5—„З цыклу Эрос”. У першым

вершы малюеца сіла Эросу над расьлінамі, у другім над людзьмі.
„Плястычнасьць“ вобразаў у гэтых вершах сапраўды старагрэцкая. Я прывяду тут другі з гэтых вершаў:

Зірнуў, як між валос, між хмар калматых, цёмных
Чырвоны маладзік
І ўраз згадаў мне рад уздыхаў прыглушоных,
І мук любоўных крык,
І цела гібкага шалёнасьць, і ззвіваньне
І п'яны, душны пах...
У грудзях съц:скаецца гарачае дыханьне,
Кроў хваляй б'е ў нагах.

Цікава тое, што гэтыя вершы напісаны былі М. Багдановічам яшчэ ў 1908 альбо 1909 годзе і адносяцца, гэткім чынам, да яго юнацкіх твораў. Вось чаму мы можам сказаць, што М. Багдановіч увайшоў у разуменіе духу антычнасьці ўжо ў вельмі маладых гадох¹⁾.

Ёсьць у М. Багдановіча адзін верш, які, мабыць, вельмі падабаўся сваім зъместам самому аўтару, бо ён пераклаў яго і на расійскую мову. Гэты верш—„Купідон“ (№ 52. У расійскім перакладзе—„Скерцо“, № 303). У гэтым вершы поэт зварочвае ўвагу на другі бок Купідона—каханьня, на яго сваявольнасьць, няўхватнасьць, невядомасьць, адкуль і калі яно прыдзе і дзе яго шукаць. Поэта успамінае, як калісці яшчэ ў маленстве ён шукаў Купідона на „загадачным малюнку“, што быў на цукерачнай паперцы і меў надпіс: „Дзе Купідон?“ Ня здолеўши яго знайсьці, хлопчык нават „слёзы ліць прымайся“. А далей поэта піша:

З часоў тых многа лет прайшло,
Пайшло—і зельлем парасло,
І, зноў забытае пытанье
Устае ў сувораму чаканьні.
Я Купідона зноў шукаць
Бяруся сквапна і рухава,
Ды так няскладана гэта справа,
Што лепш аб ёй маўчаць.

Няўхватнасьць Купідона—каханьня ёсьць таксама чыста антычнае ўяўленіе яго. Не дарма антычныя поэты параўноўвалі яго з ветрам.

Нарэшце, трэба адзначыць яшчэ адзін верш М. Багдановіча, у якім поэта ўжывае трэцяе імя Эроту—Амур і высьвятляе новыя бакі каханьня. Гэта верш „На могілках“ (№ 53). Ля магільнага склепу стаіць Амур з павязкай на вачох. Поэта пытаецца, чаму ён тут пастаўлены, і адказвае:

. . . быць можа.
Любоў, палёгшы у трунах,
Перамагла і съмерці жах!

Тут мы бачым, папершае, сълепату каханьня, а падругое, прызнаныне за каханьнем сілы большай за съмерць. Гэтая думка ёсьць таксама чыста антычная і распрацавана ў шмат якіх мітах (Адмэт і Алькеста, Орфэй і Эўрыдыка і інш.). Ёсьць нават у антычнай літэратуры твор, дзе думка аб перамозе каханьня над съмерцю распрацавана

¹⁾ Ва „ўвагах“ да вершу № 4 мы чытаем між іншым: „Юнацкім іх трэба лічыць і па характары трактоўкі выбранае поэтам тэмы“. Дазволю сабе зусім не згадацца з такою падставаю лічэння памянёных вершаў юнацкім, бо пад трактоўкай Багдановічам каханьня, на маю думку, падпісаўся-б кожны грэк ці рымлянін. Каб ня быць галаслоўным, напомню аб апісаныні сілы і значэння каханьня ў Люкрэцыя (Deег. nat. I, 1—23), ці вершы Priapeia, ці Amores Овідия.

асабліва падрабязна. Гэта твор Apuleii Metamorphoseon у тых яго мясцох, дзе выкладаецца чароўная казка аб Амуры і Псыхэі (Apuleii Met. IV, 28—35; V, 1—31; VI, 1—24.), што дала натхненне нязылічонаму ліку поэтаў, маляроў, разьбяроў і музыкаў на працягу ўсяе гісторыі эўропейскай культуры бадай што аж да нашых дзён.

мімаволі хочацца паставіць пытаньне: ці ня мела антычная казка аб Амуры і Псыхэі ўпłyў, можа і бесъсьвядома для поэты, на наданьне паказанаму вершу яго зъместу?

Так М. Багдановіч разумеў антычнасць і ўяўляў яе сабе такою, якой яна і была ў сапраўднасці.

З гэтай прычыны нейкім дысонансам гучыць у яго адна тырада аб Гомэру і аб рымскай поэзіі, з якой ніякім чынам нельга згадзіцца. Знаходзіцца гэтая тырада ў апавяданьні „Шаман“. Уложана яна ў вусны не аўтара, а размоўцы, з якім аўтар выпадкова сустрэўся на параходзе. Вось гэтая тырада (стр. 398):

„Прыгледзьцеся, напрыклад, да поэзіі, і вы праканаецеся, што народы някультурныя і нават напоўкультурныя ня бачылі ў прыродзе ніякай красы. Перагарнече хая-б вялізарнейшую Іліаду або Одысэю; там вы знайдзецце шмат вершаў аб красе розных людзей, учынкаў, рэчаў,— а аб красе зямлі бадай што ні слова няма. Амаль тое-ж самае і ў рымскай поэзіі“.

Зразумела, поэмы Гомэра ёсьць арыстократычная поэзія IX—VIII стагоддзяў да нашае эры. Быліны, што ўвайшлі ў склад гэтых поэм, мелі на ўвазе перш за ўсе ўславіць тую ці іншую асобу, яго продкаў, іхня гэроічныя ўчынкі і да г. п. Але сказаць, што ў Гомэра няма малюнкаў прыроды ніякім чынам нельга, бо ў яго іх вельмі і вельмі нямала, асабліва ў Одысэі. Я не кажу ўжо аб тым, што Гомэр адным радком умее началяваць бадай што цэлы пэйзаж¹⁾). Таксама і ў рымскай поэзіі мы знайдзем шмат малюнкаў прыроды, у Вэргілія ўва ўсіх яго творах,— Энеідзе, Буколіках, Гэоргіках (якія бадай на цэлую палову складаюцца з гэткіх малюнкаў), у Тыбулла, у Овідыва (ў яго Мэтаморфозах і Трысціях). Прыведзеную вышэй тыраду аўтар не адхіляе. Чаму? Таму, што ён сам згодзен з ёю, альбо таму, што парадоксальнымі думкамі, якія выказвае ня ён, а яго размоўца, ён хоча павялічыць цікавасць апавяданьня? Гомэра М. Багдановіч ведаў і ведаў добра. Гэта мы ведаем як з яго жыццяпісу, так і з таго, што ў яго самога ёсьць, як мы ніжэй убачым, такія радкі, якія нагадваюць Гомэра, і якія мог напісаць толькі той, хто добра ўчытаўся ў Гомэра. Вось чаму я і кажу, што прыведзеная вышэй тырада гучыць дысонансам паміж яго вершамі, у якіх сustrакаюцца вобразы антычнасці.

Замілаванье М. Багдановіча да антычнасці найбеспасрэднейшым чынам выяўляеца далей у яго перакладах з антычных аўтараў і ва ўжываньні ім антычных мэтраў. І таго, і другога ў яго нямнога, але трэба-ж помніць, што і наогул ён напісаў ня так ужо многа, бо за надта мала часу даў яму лёс пражыць на съвеце.

З перакладаў мы знаходзім у М. Багдановіча пераклад оды Горацыя „Памятнік“ (Hogat. Carm. III, 30) і два ўрыўкі з Мэтаморфоз

¹⁾ Успомнім яго вядомыя радкі, што часта паўтараюцца:
Emos d'erigenei, fane rododactilos Kos.

Eelios d'anoruse lipon pericallea limnen.

Dyseto t'eelios, skioonto te p:sai agyiai.

Пераклад гэтых радкоў ня можа перадаць хараства малюнкаў, што замыкаюцца ў іх, бо тут бадай шт кожнае слова патрабуе комэнтарыў, якія павінны высветліць погляды старадаўніх грэкаў на прыроду і яе паасобныя зявы.

Овідья,— „Ікар і Дзедал“ (Ovid. Metam. VIII, 189—220) і „Грамбозорак“ „Карона“ (ibid. 178—182). Усе гэтыя вершы перакладзены разнімі першатвораў, Помнік разьмерам асклепіадавым (хорэй, два хорамы і ямб), а ўрыўкі з Овідья гэкзамэтрам¹). Гэтыя пераклады, аднак, нельга лічыць паказальнікам якога-небудзь асабліва моцнага нахілу да антычнасці, паколькі памянёныя вершы Горацыя і Овідия звычайна чыталіся і вывучаліся ў гімназіях. Вывучаны яны, бязумоўна, былі і ў Яраслаўскай гімназіі, у якой вучыўся і якую скончыў М. Багдановіч.

Затое паказальнікам такога нахілу зъяўляюцца антычныя мэтры—гэкзамэтр і пэнтамэтр, якія М. Багдановіч ужывае ў вершах орыгінальных. Тут на першым месцы трэба паставіць яго непараўнаныя ў сваім харастве „Пэнтамэтры“ (элегічныя дыстыхі) № 169. Тут менавіта мы і сустракаем радкі, якія нагадваюць сваім хараством (а часам і зъместам) Гомэра і якія маглі быць напісаны толькі тым, хто ўчитаўся ў яго.

Хіліца к вечару дзень, і даўжэйшымі робяцца цэні.

Ці-ж ня ёсьць гэты радок беларускае ператварэнья гомэраўскага: Dyseto t' eelios, skioonto te pasai aguiai—сонца занурылася (ў мора), покрыліся ценем усе дарогі? Трэба ўдумацца ў абодвы радкі, і тады мы ўбачым, што абодвы поэты, якія аддзелены адзін ад аднаго і пахаджэннем, і краінай і часам болей за 2506 год, намалявалі адзін той самы малюнак такім, якім ён зъяўляецца ў іхнім уяўленыні, якім перад імі выяўляецца малюнак вечару. Для грэка сонца ўвечары занураеца ў мора²), якое грэк бачыў усюды, а раніцай яно выходзіць з мора (Eelios d' anoruse lipon perikallea limnen—сонца ўзнялося, пакінуўшы прыгожае мора), беларус-жа мора ня бачыць, для яго толькі дзень „хіліца к вечару“. Грэк жыў паміж гор, ад якіх цень ахутваў ўвечары цалком усе дарогі,—беларус гор ня ведае і ўвечары бачыць на дарогах толькі падаўжэнье цэняў ад дрэў, ці ад невялікіх узгоркаў.

Як антычныя поэты элегічнымі дыстыхамі ўмелі перадаваць у афорыстычным выглядзе і прыгожай вонкавай форме глыбокую думку, так умее гэта рабіць і М. Багдановіч:

Чыстыя сълёзы з вачэй пакаціліся нізкай парванай,
Але, упаўшы у пыл, брудам зрабіліся там.

У каго навучыўся гэтаму беларускі поэта? Толькі ў поэтаў антычных, аб чым ён і сам нам кажа, зъмяшчаючы над сваімі „Пэнтамэтрамі“ эпіграф, узяты з вершаў В. Брусаўа:

Мы зерна древние лелеем,
Мы урожай столетий жнем.

Гэкзамэтры і пэнтамэтры дае нам М. Багдановіч яшчэ ў вершах №№ 170 (Непагодаю маёвай), 188 (Да вагітнай), 246 і 248. У вершы № 246 і ўжыты антычны вобраз ліры.

¹⁾ Ва ўвагах да „Памятніку“ (№ 199) мы чытаем, што літэратурная комісія крыху падпраўляла пераклад Багдановіча. Чаму-ж тады ня выправлена імя „Танай“ у 11-м радку вершу? У орыгінале стаіць Daunus—Даун (цытую па выданні L. Müller. Sipsiae. Teubner. MCMI. Дый і ў іншых выданьнях стаіць Daynus, як зваўся мітычны цар італійскае краіны Апуліі). 15-ы радок перакладу вельмі далёкі ад першатвору.

²⁾ Асабліва для грэка заходняга ўзьбярэжжа Малой Азіі, адкуль і зъявіліся поэмы Гомэра.

Съпей залунаў—і сама адгукнулася чула на ліры звонам ціхуткім
на... Ці адзавецся Вы?!

А ў вершы № 248 поэта ўжывае вобраз акіяну, якога беларус ня бачыць і ня ведае, але аб якім так любяць гаварыць антычныя поэты, і называе яго „многашумны”,—эпітэт чыста антычны (polythroos, polyu·hes, polyklystos і інш.). Мы бачым тут антычны сюжэт, апрануты ў антычную форму.

Ёсьць яшчэ адно зъявішча ў поэзіі М. Багдановіча, якое пераносіць нашу думку да антычнае поэзіі, асабліва да поэм Гомэра і Энэіды Вэргілія, і якое трэба разглядаць як вынік уплыву (можа быць і водадальнага) антычных твораў на творчасць беларускага поэты. Справа ў тым, што калі мы будзем чытаць уважліва поэмы Гомэра і Вэргілія, дык адразу-ж кінецца нам у очы форма парапанання, якую антычныя аўтары ўжываюць вельмі часта і вельмі ахвоча. Парапаноўваюць яны розныя падзеі, розныя ўчынкі сваіх гэрояў, і для парапанання, каб як мага рэльефней выдзеліць у падзеі ці ўчынку найхарактэрнейшую рысу, бяруць звычайна малюнкі прыроды, падзеі, якія адбываюцца ў прыродзе, мотывы паляўнічых і мотывы з сельска-гаспадарчых прац. Вось гэты прыём мы наглядаем досыць часта і ў М. Багдановіча. І як антычныя аўтары не абмяжоўваюцца парапананнем у адным—двух слоўах, але даюць больш менш падрабязны малюнак прыроды (часам ён выкладаецца на працягу да дзесяцёх гэзамэтраў), так гэта робіць і М. Багдановіч. Такія парапананні мы сустракаем у яго, напрыклад, у вершах № 41 (Сонэт), 44 (Ліст да Ластоўскага. Гл. радкі 3-6 на 52-ой старонцы), 46 (Просыценкі вершык), 140 (Каганцу), 158, 176 (Октава) і шмат інш. Зразумела, М. Багдановіч бярэ ў Гомэра і Вэргілія ня самыя парапананні, ня іх сюжэты і вобразы, а толькі самы спосаб парапанання. І па харектары сваім парапананні Багдановіча адрозніваюцца ад Гомэраўскіх і Вэргілевых тым, што ў першага яны ціхія, спокойныя, а ў антычных аўтараў бурныя. У першым выпадку перад намі спакойны, умеркаваны беларус, паўночны гіпэрборэец, у другім—бурны грэкі і рымляны легендарных гэроічных эпох, грэкі казак, бязупынных войн і гэроічных падзей. Вось для прыкладу парапананні М. Багдановіча:

Падобны зыніцы ён²⁾: у іскрах над зямлёй
Яна ўзразае эмрок лукою залатой,
Гарыць, бліскучая, уся ў агні нясецца.
А ў глыбіні сваёй халоднай астaeцца...
(Ліст да Ластоўскага № 44).

Альбо:

Гэтак часам уходзіць у землю кфыніца,
Дзесь у нетрах таемна бяжыць,
Але мусіць урэшце на волю прабіцца,
Шмат яшчэ па зямлі будзе ліцца—каціца,
І радзімаму краю служыць.

Пераўнаем гэтыя месцы з вершаў М. Багдановіча хая-б з такім, узятымі для прыкладу, месцамі Іліады Гомэра, як XI, 492—495 (рака ў часе паводкі), XII, 279—285 (паданье сънегу), XVI, 765—769 (навальніца ў лесе), XXII, 27—32 (зіхаценьне сузор'я Орыона). Розніца

¹⁾ Не могу не зьвярнуць увагу на гукавую музычнасць гэтага дыстыгту. У ім гаворыцца аб съпеве і музыцы, і слова пэдабраны такія, ў якіх знаходзіцца шмат музычных зычных—л, м, н, р. Зроблена гэта поэтам наўмысьля ці інстыктыўна? Усё роўна,—дыстых надзвычайна музычны.

²⁾ Композытар Сальверы.

ў харектары адразу кінецца нам у вочы. І аднак, трэба ўважліва прачытаць цалкам Гомэра і Вэргілія і цалкам творы (поэзію) М. Багдановіча, учытацца ў першых і ў другога, і мы таксама адразу ж убачым, што спосаб параўнаньня у М. Багдановіча ёсьць сълед і вынік яго знаёмства за антычнымі творамі і ўплыву іх на яго. І трэба шчыра сказаць: як-бы ні схіляцца перад геніяльнасцю і харастром Іліады і Одысэі, калі мы параўнаем прыведзеныя месцы з М. Багдановіча з адзначанымі месцамі Гомэра, дык вельмі цяжка будзе вырашыць, каму з іх аддаць пяршынства. Сапраўды, і там і тут мы бачым праудзівае і вялікае харастро.

У гэткім выглядзе зъяўляецца перад намі пытаньне аб антычных мотывах у поэзіі Багдановіча. Поэта быў асабістасцю вельмі складанаю, з багатым і рознастайным зъместам псыхікі! Дадамо сюды яшчэ яго шырокую адукацию, якую ён набыў і ў школе і яшчэ болей самастойнай бязупыннай і упартай працай, і тады нам будзе ясна, што творчасць яго павінна была мець шмат крыніц і падлягаць шмат якім уплывам. Адну з такіх крыніц і адзін з такіх упłyvaў (крыніц і ўплыvaў досьць важных) мы знайдзем у антычнасці.

Проф. і. і. Замоцін

Эволюцыя тэмы ў творчасці М. Горкага

(1892—1927)

Трыццаць пяць гадоў таму назад—12 верасня 1892 году ў 242-м № тыфліскай газэты „Кавказ”—зявілася першае друкаванае апавяданье М. Горкага „Макар Чудра“.

Адзін з тыфлісцаў такімі словамі апісвае за гэтыя гады выгляд пісьменьніка: „Юноша высокого роста, широкоплечий, атлетического сложения, с широким, грубоватым, чисто-русским лицом, с длинными волосами... лицо было не из веселых; умные, вдумчивые глаза его выражали силу и присутствие большой воли“.

Калі паразіноўваем гэты ранні партрэт Горкага з тымі фотографічнымі здымкамі 60-гадовага пісьменьніка, якія раскіданы па сучасных юбілейных выданьнях, прысьвечаных яму, дык адразу адчуваєм увесь доўгі і дзівосны шлях яго трывалае пяцёхгадовага жыцьця вандраванья.

Паміж Горкім, юнаком у расійскай рубашцы, з доўгімі зачэсанымі назад валасамі, і Горкім нашых дзён, пажылым чалавекам, па-эўропейску адзетым і каротка падстрыжаным, ляжыць шматфарбная, праста казачная істужка яго перажываньня. якія заўсёды былі нечаканымі, процилеглымі, дзівоснымі.

На жыцьцёвай кінойстужцы Горкага зъмясьціліся такія нязлагадныя, здавалася-б, кон'юнктуры і сітуацыі, якія цяжка спаткаць у кар'еры другіх эўропейскіх і неэўропейскіх пісьменьнікаў: Горкі—хлопчык, якога жорска сякуць пучком хваёвай луцьны, і Горкі, славуты юбіляр, якога ўшаноўваюць зараз па ўсім Саюзе ССР; Горкі—басяк і Горкі—пісьменьнік сусьветнага значэння; Горкі—які пехатой вымяраў прасторы Украіны, Кубані, Чорнамор'я, і Горкі—вандронік, якога з овациямі спатыкалі ў Эўропе і Амерыцы; Горкі—прадавец баварскага квасу і Горкі—ганаровы акадэмік Акадэміі Навук; Горкі—сябра басяка Канавалава і Горкі—прыяцель Чэхава і Талстога; Горкі—на „дне“ жыцця і Горкі—на ўзвышшы культуры і асьветы і г. д.

Такія дзіўныя зломы яго жыцьцёвай лініі, побач з яго вялізным талентам, стварылі ту ю сваесаблівасць у яго тэматыцы, у яго стылі, у яго ідэолёгіі, якая так выразна і так выгадна адрознівае яго ад іншых пісьменьнікаў эпохі.

Гэта сваесаблівасць, нарэшце, залежала ўсё-ж такі ад аднае галоўнае ўмовы—увязкі творчасці Горкага з працоўным жыцьцём наогул і з лёсам расійскага пролетарыяту ў асобку.

Якраз на гэтым асноўным стрыжні расьце і мацнее Горкаўская тэма і яе ідэолёгічнае і мастацкае аформаванье.

Робячы агляд Горкаўской тэматыкі, бязумоўна, нельга забінуць галоўных этапаў яго жыцьця, таму што якраз у Горкага больш, чым у каго-небудзь другога, праўда яго жыцьця і поэзія яго творчасці шчыльна адна ад другой залежаць і ўзаемна паміж сабою пераплятаюцца.

Першапачатковы гэнэзіс Горкаўской тэмы крыеца ў тым звязанным быце провінцыяльнага гораду, дзе пісьменьніку яшчэ ў маленстве давялося адведаць, па яго ўласнаму выразу, „свинцовыя мерзости дикой русской жизни“.

Абставіны маленства і юнацтва М. Горкага, ня гледзячы на слабую распрацоўку яго біографіі, добра знаёмы ня толькі расійскаму, але і чужаземнаму чытачу: яна ня столькі пазнаеца з кніг, колькі перадаеца шляхам вуснай традыцыі, амаль як легэнда, як паўгістарычны анэксдот, як казачнае паданьне.

Калі Горкаму было пяць гадоў, памёр яго бацька—Максім Саваціевіч Пяшкоў, масъцеравы па професіі, мешчанін па стану, а наогул абяздолены чалавек, які быў загнаны ў маленстве і юнацтве родным бацькам, а ў дарослым веку—свяякамі сваёй жонкі, якія яго ненавідзелі. Застаўшыся на апякунстве свайго дзеда Кашырна, хлопчык прайшоў цяжкую школу жыцьця ў абставінах грубай мяшчанскаі сям'і, дзе лаянка, п'янства, бойкі, зьдзекі і жорсткасць у адносінах да слабых былі штодзённымі зъявамі.

У гэтых гадах хлопчык перажыў і суровае хатніе выхаванье, ў форме бязылітасных лупцовак, і навучанье ў школе, дзе ён заразіўся воспай, і вандраванье па вуліцах, дварох і памытых ямах, дзе ён зьбіраў для продажы косьці, ануchy і інш., і, нарэшце, з дзесяці гадоў шэраг мытарстваў на старане, „у людзях“—спачатку служачы хлапчуком у магазыне абутку, пасъля працуочы вучнем у чарцёжніка, затым кухарам на кухні пахода, вучнем у майстэрні аброзоў і г. д. Ва ўсіх гэтых выпадках трагэдывя ранейшага, дарэволюцыйнага, вучнёўства была, як вядома, у тым, што заместа навучанья рамяству хлопчык рабіў усё, што хочаце, і якраз тое, што ніякіх адносін да рамяства ня мела: ён быў і дворнікам, і пральняй, і нянькай, і мыў пасуду; і толькі ў кухара Смурага на паходзе, ня гледзячы на працу на кухні, ён меў магчымасць чытаць кнігі, заахвочаны да гэтага сваім „першым настаўнікам“,—так ён называе Смурага.

Але ў гэтым (па ўласным выразу пісьменніка) „мальчишке, задерганным дурацкай работой, обижаемом дурацкай руганью“, неаслабна жыве дух протэсту, бунтарства, супярэчанья супроць „тяжкой и злой скуки“ жыцьця: ён кідаецца да айчыма, каб абараніць ад яго пабояў сваю матку; ён робіцца „нищебродом“, „ветошником“, каб, працаючы сабраныя адкіды, усякае съмецьце, памагчы сваёй пакрыўдженай дзедам бабцы; ён сярдзіта кідаецца на дворніка, які зьдзекуеца над простыуткай; ён прагна чытае, каб у кніжках адшукаць мэтад барацьбы са злом жыцьця.

Гэты першы кругабег вандраванья, які стварыў у Горкага агіду і нянявісьць да звяярынага быту, але які ня ўсьцішыў яго дзіцячага і юнацкага бунтарства, працягваўся да 15-гадовага ўзросту. Пасъля гэтага пачынаюцца шукальні ведаў, няўдачная паездка ў Казань па асьвету, якая давалася ня ўсім і ня дарам, а за гроши, такое-ж няўдачнае збліжэнье з студэнцкай інтэлігэнцыяй і затым новае вандраванье,—на гэты раз ня толькі вандраванье па розных відах працы, але і вандраванье пехатою па вялізарных прасторах стэповай Расіі, па пабярэжжах Чорнага мора, па прадгор'ях і горах Каўказа. Мы бачым Горкага цяпер і „грузчыком“ на прыстані на Волзе, і падручным пекаром у аднай з пякарняў Казані, і вартаўніком на Гразе-Царыцінскай чыгуначнай ветцы, і гандляром яблыкамі, і працаўцом баварскага квасу, і перапішчыкам; у гэты-ж час мы бачым яго бадзёрым падарожным ад Ніжняга да Царыцына, па Данской вобласці, па Украіне, па Бесарабіі, пасъля ўздоўж паўднёвага берагу Крыма, па Кубані і Чорнамор'ю. У гэты якраз час увага Горкага, якая затрымалася да юнацкага ўзросту на акураўскім побыце расійскай провінцыі, мімаходам прайшла па пласту расійскай,—студэнцкай, галоўным

чынам,—інтэлігэнцы і на некалькі гадоў больш моцна супынілася на тым соцыяльным асяродку, які так войстра і яскрава ілюстраваў супяречнасці сучаснага маладым гадом Горкага соцыяльнага ўкладу жыцьця,—гэта значыць на басякох, люмпэн-пролетарыяце. Знаёмыя з гэтым асяродкам пачалося ў Горкага на волскіх прыстанях і працягвалася пасля ў часе яго доўгіх вандраваньняў па рознага роду выпадковых працах і пасадах, у часе супынак для заработка на харчаванье, у дні яго візытаций у начлежкі і розныя немярэчы, якія былі месцам збору для людзей, што апусьціліся на дно жыцьця.

Так нарадзілася першая асноўная Горкаўская тэма—тэма аб басякох. Пакаленне, да якога належу я, пішучы гэтыя радкі, помніць, як зьдзівілі чытача 90-х гадоў гэтыя надзвычай яскравыя па замыслу і стылю Горкаўскія апавяданьні пра басякоў. Якімі яны здаліся съvezжымі і вабнымі пры ўсёй іх быццам-бы грубасці і рэзкасці ў падыходзе да жыцьця і ў яго літаратурнай перадачы.

Чаму-ж якраз басяцтва стала першай асноўнай тэмай Горкага? Чаму не звярыны быт мяшчан Кашырных, не майстэрня чарцёжніка, ня вучэньне ў кухара Смурага, не знаёмыя з Казанскім інтэлігэнтамі? Выбар гэтай першай тэмы тлумачыцца дваяка: па-першае, Горкі, у процілегласці, напрыклад, Л. Андрэеву, ідзе ў сваёй творчасці ня столькі ад інтуіцыі, ня столькі ад унутранага вопыту, аснованага на дагадцы, сколькі ад конкретных вобразаў і нагляданьняў, а такіх нагляданьняў ім больш усяго было зроблена якраз ў асяродку люмпэн-пролетарыяту; па-другое, Горкі выходзіў на дарогу творчасці не з падаўленай псыхікай, не з філёзофскім пэсымізмам эпохі, не з грамадzkім індэфэрэнтызмам чэхаўскага хмурага чалавека, а з парывам бунтара, які жадаў кінуць вызаў усяму вакольнаму жыцьцю, якое поўна крыўдаў, супяречнасцяў і рабскага сымрэння, і гэты вызаў, гэты протест выгадней усяго было ўлажыць якраз у вусны найбольш абяздоленага, найбольш загнанага і раззлаванага чалавека, якім зьяўляецца басяк, выкінуты па той ці іншай прычыне за борт соцыяльнага карабля, які накіроўваўся ў ту ў эпоху аўтоматычнай і бязылітасной рукой капиталу.

І вось перад чытачом, на працягу ад 1892-га па 1898 год, пацягнуліся моцныя і сакавітыя гэроі Горкаўскіх легенд і казак, а затым прыйшла доўгая галерэя басяцкіх тыпаў, то на фоне шэра-алавяной акураўшчыны, то на фоне неабдыннага стэпу, то на фоне мора, залітага сонцам і войстра пахнучага рыбай, але заўсёды съмелых, успыльчых, протэстуючых, якія радзіліся, каб заўсёды лятаць, а ня поўзаць, заўсёды зарысаваных рысамі сокала хоць і падбітага, а ня вужа, які закаханы ў ѥўпленькае і мокранькае мяшчанскае быцьцё. У такіх абрысах і рэгістрах створаны былі Горкім Чэлкаш, Канавалаў, Арловы, падсыпка Кузьма, Мальва і г. д.

Гэта была першая асноўная Горкаўская тэма, але разам з тым гэта быў і першы этап на шляху развіцця Горкаўскай ідэолёгіі. Пад Горкаўскім плякатам, на якім сочнымі мазкамі намалёван быў басяк, стаяў першы Горкаўскі лёзунг, так сказаць тэзіс дыялектычнай лініі Горкаўскай творчасці. Гэты тэзіс кажа: жыцьцё не павінна быць такім бяспраўным, такім соціяльна-ніроўным, яно не павінна быць звярыным бытам, а радасным імкненнем да брацкага прогрэсу, яно павінна быць моцным, съмелым, бадзёрым, творчым. Зямля створана толькі для такога жыцьця, і на зямлі даволі месца для чалавечага добрабыту.

Гэты тэзіс голасна і шмат разоў прагучэў у вуснах Горкаўскага басяка. Некаторым з крытыкаў ужо тады здалося, што Горкі гэтym

сараву́ заслону, якая шчылна засланяла жыцьцё расійскага пролетары-
яту, што ён выступіў як пясьнір пролетарыяту (так думаў Е. А. Са-
лаўёў); другія ў Горкаўскім басяку ўбачылі толькі варыянт романтыч-
най вышэйшай натуры і аб Горкім гаварылі, як аб романтыку расій-
скага басяцтва (так гаварыў у сваіх крытычных нарысах Н. К. Мі-
хайлоўскі).

Бязумоўна, нельга адмаўляць таго, што гэроі ранніх твораў
Горкага романтычны, і што асабовы пачатак у іх бярэ верх над ко-
лектыўным. Нездарма ў іх гутарцы крытыкі Горкага часамі ўлоўліва-
юць ніцшэанская індывідуалістичная мотывы, а ў Горкаўскай Мальве
бачаць абрысы Ібсенаўскай Геды Габлер. І ўсё-ж такі, ня адмаўляючы
гэтага, трэба прызнаць, што Горкаўскі індывідуалізм у гэту раннюю пару
яго творчасці ня быў індывідуалізмам Бальмонта, Салагуба, Брусава
і іншых сымболістых эпохі; у ім, у гэтым Горкаўскім індывідуалізме,
ня было ні хваравітага самапаглыбленьня, ні містычных узьлётаў у
мэтафізыку, ні бяскрайняга пэсымізму, ні бяспрычыннага захапленьня,—
Горкаўскі індывідуалізм быў і тады рэволюцыйным, протестуючым,
які ня толькі аналізаваў жыцьцё, і яго пазнаваў але і організоўваў псы-
хіку працоўнага чалавека ў бок новай соцыяльнасці,—значыць, ён
быў і творчым, жыцьцябудаўнічым.

Што Горкі быў моцна захоплен гэтым сваім тэзісам, відаць з таго,
што ён у гэты час укладваў яго ў вусны амаль ня ўсіх сваіх актуальных
гэрояў, нават і не басякоў; вось чаму ня толькі легендарныя гэроі і
запраўдныя басякі заклікаюць да лепшага жыцьця, але і стary Сіланці
(апавяданье „На плотах“), і „озорник“ Міколка Гвазьдзеў (апавяданье
„Озорник“), і нават дзяўчына Варанька Олесава (апавяданье таго-ж
імя)—усе выступаюць з Горкаўскім протестам і Горкаўскім заклікам
да новага жыцьця, вольнага ад соцыяльнага зла і цёмнага мяшчанства.

Між тым асабовае жыцьцё М. Горкага ўступала ў новы кругабег,
які павінен быў зрабіць сур'ёзны ўплыў і на эволюцыю яго тэмамі.

У другой палове 90-х гадоў М. Горкі жыве ўжо больш-менш
аселым жыцьцём. Ён жыве ў Самары, Ніжнім-Ноўгарадзе, у Цівяр-
ской губ., у Крыме; найбольш сталым было яго прафыяльне ў Ніжнім.
У гэтыя гады ён заводіць і ўзмацняе свае літаратурныя сувязі, якія
ідуць ад Карапенкі і Л. Андрэева, ахапляюць амаль што ўсё кола пісь-
меньнікаў-„знаньевцев“ і заканчваюцца Л. Талстым. Яго літаратур-
ная дзейнасць у гэты час хутка расце. Яшчэ ў канцы 1897 г., пасы-
лаючы для „Критико-біографіческого словаря“ Венгерава сваю карот-
кую аўтабіографію, ён пісаў, што ў яго няма пакуль ніводнага твору,
які-б яго самога здавальняў, а ў восень 1898 года, па словах таго-ж
С. А. Венгерава (Русск. літаратура XX в., вып. 2, стр. 194), Горкі, нась-
лядуючы Байрону, мог бы сказаць, што ў адну шчасливую раніцу ён
прачнуўся славутым.

Гэта славутасць прышла да Горкага каля 1899—1900 г.г. У 1898 г.
зьявіліся два томы апавяданьняў Горкага, пасля вышаў збор яго твораў
у выданні тав-ва „Знаніе“. Томы твораў Горкага расходзіліся ў дзесятках
тысяч экзэмпляраў; іх тыраж дасяг да 100.000. П'еса „Мещане“ ў 15 дзён
была распрададзена ў 25.000 экзэмпляраў. П'еса „На дне“ асабліва
спрыяла посьпеху Горкага. Разам з гэтай п'есай вядомасць Горкага
разышлася і за межамі. П'еса „На дне“ ў перакладзе на нямецкую
мову (*Nachtasyl*) вытрымала ў Бэрліне ў працягу 1½ г. больш 500 паста-
новак, выклікаўшы пры гэтым протест з боку буржуазнага грамадзтва
і буржуазнага друку. Паступова творы Горкага распаўсюджваліся і
на другіх краінах,—між іншым, і ў Амерыцы.

Популярнасьць пісьменьніка на бацькаўшчыне ўсё расла і при гэтым так хутка што клаляся цяжарам на самога Горкага, які часамі нэрвова пераносіў усякія овацы і другія знакі ўвагі шублікі. Аб гэтым съведчыць, між іншым, выпадак у 1900 годзе ў Маскоўскім Мастацкім тэатры на прадстаўленні п'есы Чэхава „Дядя Ваня“. Публіка ў гэты раз хадзіла натоўпам за пісьменьнікам у антрактах і нават рвалася ў лёжу, якая была занята Горкім і Чэхавым. Ня вытрымаўшы гэтай настойлівай „увагі“, пісьменьнік зьвярнуўся да публікі з вядомай па газетах таго часу прамовай, якая зъмяшчала некалькі рэзкіх фраз і выразаў: „.....Я не Венера Медицейская“—сказаў ён, „не пожар, не балерина, не утопленник; что интересного во внешности человека, который пишет рассказы. Вот я напишу пьесу — шлепайте сколько вам угодно. И как профессионалу-писателю мне обидно, что вы, слушая полную огромного значения пьесу Чехова, в антрактах занимаетесь пустяками“. Гэты зварот Горкага да публікі выклікаў, як вядома, цэлую полеміку ў кругабежным друку. Падчас популярнасьць Горкага выяўлялася проста анэкдотычна. За Горкім снавалі рэпарцёры, фотографы; апісалі ў кур'ёзных падрабязнасьцях спосаб яго жыцьця; яго імем басякі выпрашвалі падачку на выпіўку; зьявіліся лжэ-Горкія; часамі „любопытны“ наладжвалі овацыю, ці проста кідалі ту ю іншую фразу наўнага зъдзіўлення на адрес выпадкова спатканага, які чамусьці быў прынятых за М. Горкага.

Разам з тым ўсё больш і больш вызначалася грамадзка-політычная позыцыя пісьменьніка. Прайшоўшы ў юнацтве і ранній маладосьці праз шэраг сваіх выпадковых настаўнікаў і так званых „універсytетаў“, Горкі прайшоў і праз рэволюцыйнае выхаванье, зблізіўшыся з рэволюцыйнай расійскай моладзьдзю, і ўжо з 90-х гадоў быў пад пастаяннай сълежкай поліцыі. Як пісьменьнік, сваю грамадзка-політычную позыцыю ён выразна вызначыў яшчэ ў 1898 г. З канца гэтага году ён стаў супрацоўнікам марксыцкай часопісі „Жизнь“, у якой зъявіўся шэраг яго буйных твораў і славуты „Буревестнік“,—гэта прадчуванье блізкай рэволюцыйнай буры і заклік да яе. „Буревестнік“ зъявіўся ў „Жизні“ адразу пасля студэнцкай дэмонстрацыі 4 сакавіка 1901 г. і быў прычынай таго, што гэтую часопісі зачынілі. З гэтага-ж часу Горкі збліжаецца з актыўнай часткай соцыял-дэмократы і сам становіцца сябрам расійской соцыял-дэмократычнай рабочай партыі. Яго сувязь з рэволюцыйным рухам расьце; ён удзельнічае ў ім ня толькі сваім мастацкім словам, сваёй пропагандай, але і сваім літаратурным заработкаў, які ён часта аддае на справу рэволюцыі.

Які-ж характар атрымоўвае за гэты час Горкаўская тэма. Нядаўні пясьніар басяцтва, падыходзячы цяпер да жыцьця ня з меркай романтычнага індывідуалізму, а з марксыцкай програмай, хоць і не ў пяршыню, але больш войстра заўважвае, што, акрамя съвету бясякоў, нядаўна ім апетага, ёсьць яшчэ і съвет не-бясякоў,—тых, якія ўзысканы жыцьцём, узброены ўсімі дастаткамі і сродкамі, як-бы прызваны тварыць жыцьцё, і якія ў той жа час жывуць ня толькі асоцыяльна, а нават антысоцыяльна, паразытывна. Горкі востра адчуў гэтую антытэзу да свайго юнацкага ідэалу, і яго творчыцца уступіла ў другі асноўны момант свайго раззвіцця. Дыялектычная лінія творчага шляху Горкага наогул даволі выразная і даўно ўжо усьвядомлена крытыкай (пр. М. Невядомскі, „А. М. Пешков“—Истор. р. лит-ры XIX в., выд. т-ва „Мир“, т. V, стр. 230 і наступ.; тут галоўным чынам высыяятелица трэці момант у раззвіцці творчыцца Горкага — момант сынтэзу).

Прыпомнім, ад якога сьцвярджэнья жыцьця Горкі адыходзіў як пісьменьнік. Жыцьцё павінна быць съветлым, праўдзівым, радасным, съмелым; гэта тэза агалошана вуснамі басяцтва. У запраўданасці-ж—так разважае Горкі ў другім моманце свайго творчага шляху—жыцьцё соцыяльна-несправядлівае, сумнае, цъмянае, мяшчанска-нікчэмнае. Гэта антытэза, якая ажыцьцяўляеца заможнымі клясамі, у руках якіх гроши, веды, усе культурныя сродкі, якія ў выніку даюць усё-ж не ўтварэнне новага быту, а бясконцы ланцуг соцыяльных супяречнасцяў і гора.

Так з'явілася другая асноўная тэма Горкага—тэма яго антытэзы, г. зн. аналіз тых клясаў, якія стаяць па-за басяцтвам, тых, якія моцна сядзяць на соцыяльным караблі і ня толькі на ім едуць, але і ім кіруюць. Так з'явілася Горкаўская крытыка ўсяе клясавай прыроды дарэволюцыйнай Расіі, выяўленая ў такіх буйных творах, як „На дне“, „Мещане“, „Тroe“, „Дачники“, „Дети солнца“, „Фома Гордеев“.

Хронолёгічна гэтыя творы разъмяшчаюцца так:—„Фома Гордеев“—1899, „Тroe“—1900, „Мещане“—1901, „На дне“—1902, „Дачники“—1904, „Дети солнца“—1905. У „Фоме Гордееве“—Горкі вуснамі Фамы даў жорсткі аналіз моральнаага і бытавога распаду буржуазіі, ускрыўшы пры гэтым шэраг цяжкіх вынікаў яе гісторычнага росквіту. У аповесьці „Тroe“ і п'есе „Мещане“ выяўлены дробна-буржуазны мяшчанская быт з яго затхлымі, але яшчэ з нявыжытымі ўстоймі. У „Дачніках“ і „Детях солнца“ аголена мяшчансства інтэлігэнцыі, якая жыве не ўтварэннем жыцьця, а нікчэмнымі эгоістычнымі мэтамі. Аналіз інтэлігэнцыі робіць Горкі асабліва войстра і паглыблена. Інтэлігэнты паказваюцца ім як нікчэмныя абываталі, як свайго роду „дачнікі“ жыцьця, якія з'яўляюцца на зямлі „вроде как в ненастые пузыри на луже... вскочит и лопнет, вскочит и лопнет“, або, як аб іх разважае дачны вартаўнік у п'есе „Дачники“, „появятся, насорят на земле—и нет их“. Інтэлігэнты, як малюе іх Горкі, жывуць па заказу драбязылівым, фальшывым жыцьцём, вечнымі скаргамі на свой лёс, жывуць бязгустоўна, бледна, беспраграмна, і толькі сваім паказным разчараваньнем прыкрываюць сурою пустату свае душы. Гэта інтэлігэнцкае жыцьцё харктырызуеца ў п'есе „Дачники“ у наступных вершаваных радкох:

Маленькие, нудные людишки
Ходят по земле моей отчизны,
Ходят и уныло ищут места.
Где бы можно спрятаться от жизни.
Всё хотят дешевеньского счастья,
Сытости, удобств и тишины,
Ходят и всё жалуются, стонут
Серенькие трусы и лгуны.
Маленькие краденые мысли..
Модные красивые словечки...
Ползают тихонько с краю жизни
Тусклые, как тени, человечки.

Так была разгорнута тэма, якая адпавядала Горкаўскай антытэзе. Ў роўніцы гэтай другой тэмы Горкі зноў вярнуўся і да басяцтва ў п'есе „На дне“, але на гэты раз ён адно пашкадаваў басякоў, як людзей, і збраекаваў, як гэрояў і тварцоў жыцьця. Другая асноўная тэма Горкага дала расійскому грамадзству і расійскай літаратуре ілюстрацыі дарэволюцыйнай соцыяльнасці. Аналіз гэты быў зроблены як раз напярэдадні ўздыму рэволюцыйнай хвалі ў Расіі і часткова супаў нават з 1905 годам.

Набліжаўся 1905 год,—вызначаўся і трэці момент у развіцці творчасці Горкага, вызначаўся яго сынтэз.

Як склаўся гэты Горкаўскі сынтэз і, значыцца, як склалася яго трэцяя асноўная тэма? Вернемся яшчэ раз да адыходнай тэзы Горкага. Жыцьцё павінна быць перабудована,—так гаворыць Горкі вуснамі сваіх першых гэрояў. Жыцьцё павінна падняцца над мяшчанствам старога ладу, яно павінна абнавіцца ў рэволюцыйным парадку. Аб гэтым сказаў паміраючы Горкаўскі „Сокол“, аб гэтым-жа пракрычаў яго „Буревестнік“. „Между тучами и морем гордо веет Буревестнік, чёрной молнии подобный. Он кричит,—и тучи слышат радость в смелом крике птицы. В этом крике жажда бури. Силу гнева, пламя страсти и уверенность в победе слышат тучи в этом крике... Он уверен, что не скроют тучи солнца, нет, не скроют... Буря. Скоро грянет буря... Пусть сильнее грянет буря...“

Але хто ў буры і завірусе перабудуе жыцьцё па-новаму? Якая грамадзкая група, якая кляса можа ўзяць на сябе гэты вялікі ўчынак вагромністага парыву? Горкі пераглядзеў, як мы ўжо бачылі, шэраг клясавых груп—ад мяшчанства да капиталістычнай буржуазіі і інтэлігэнцыі ўключна—і нідзе не знайшоў умоў, прыгодных для ўтварэння новай соцыяльнасці. І тады поўнасцю накіраваў ён сваю ўвагу на рабочую клясу; тэма аб рабочай клясе стала яго сынтэзам.

Сынтэз Горкага па сваёй прыродзе складаны і ў той-же час гармонічны. Яго склад даўно ўжо зъвярнуў на сябе ўвагу крытыкі. У вышэйадзічным артыкуле Невядомскага мы знаходзім прыблізна такое тлумачэнне ідэолёгічнага боку гэтага моманту ў творчым шляху Горкага. Яшчэ ў вершаваным па рытме накідзе 1904 году пад загалоўкам „Человек“ Горкі гаворыць абы новым чалавеку, які павінен скора падняцца з расхістанага і трухлеючага старога быту: „Непримирамый враг позорной нищеты людских желаний, — хочу чтоб каждый из людей был человеком... Новый человек хочет „новое создать на выкованных мыслью незыблемых началах свободы, красоты и уважения к людям“.

У гэтым новым чалавеку, на думку Горкага, павінен зъдзейніцца яго сынтэз. Сваіх басякоў Горкі надзяліў моцным пачуцьцём, магутным інтынктам, воляю,—але ў іх слабы інтэлект, няма ведаў; Горкаўскія інтэлігэнты, гэтыя „дачнікі жыцьця“, наадварот, надзелены інтэлектам, але страцілі волю і съвежасць пачуцьця. Таксама басяк Горкага надзелен моцнаю індывідуальнасцю, але ў яго не хапае пачуцьця колектывізму. І вось новы чалавек, паводле Горкага, павінен абыяднаць інтынкт з інтэлектам, індывідуалізм з колектывізмам:

Наставет день, в груди моей сольется
 в одно великое и творческое пламя
Мир чувства моего с моей бесс ертной мыслью,
И этим пламенем я выжгу из души все темное.
 жестокое и злое.—
И буду я подобен тем богам, что мысль моя
 творила и творит.

Гэты сынтэз, гэтага новага чалавека, здольнага тварыць новае жыцьцё, Горкі ўбачыў—паўтараю—у рабочай клясе, якая ўжо ўступіла на арэну політычнай барацьбы. . вось чаму трэцяя асноўная тэма Горкага, да якой ён прышоў у найбольш съпелы кругабег свае творчасці, была тэма аб рабочай клясе і яе творчай працы ў справе пабудовы новай соцыяльнасці.

Часткова гэту тэму Горкі закранае і тыпова аформоўвае ўжо і ў ранніх апавяданьнях (напр. у апавяданьні „Озорник”—1897 г.). Ён дае зарысоўку гэтай тэмы і ў п'есе „Мещане“ ў вобразе машыністага Ніла.

Больш шчыльна падыходзіць ён да гэтай тэмы ў аповесьці „Мать“ 1906 году, у п'есе „Враги“ 1907 году, у аповесьці „Мордовка“ 1911 г., у аповесьці „Хозяин“ 1913 г. і ў іншых творах. Тут Горкі малюе прадстаўнікоў рабочай клясы, як бадзёрых будаўнікоў жыцьця, як будучых яго гаспадароў. У сучаснай крытыцы існуе погляд (напр. І. Н. Кубікаў, „Рабочий клас в русской литературе“, 1924 г., гл. XII) аб tym, што Горкі наогул мала знаў пролетарскі быт і неконкрэтна яго маляваў, а калі і апісваў яго больш ці менш конкретна, то толькі ў тых формах працы, якія асабліва яму добра былі вядомы, напр. у апісаныні быту пекароў. Адносна аповесьці „Мать“, якая атрымала, як і п'еса „На дне“, шырокую вядомасць за межамі тагачаснай Расіі, гавораць нават, што яна занадта кніжная, так сказаць, публіцыстычная і далёкая ад тых падзеяў, г. зн. ад рабочага быту і рабочага руху ў Сормаве ў гады 1901-2 г., якія пакладзены ў яе аснову; у прыватнасці крытыка адзначае, што, напр., прамова на судзе Пётры Заломава, сапраўднага ўдзельніка Сормаўскіх падзеяў, куды жыцьцёвей і конкретней адцягненай і як-бы надуманай прамовы на судзе Паўла Ўласава, героя аповесьці „Мать“. Магчыма, што гэта і так. Але нельга не прымаць пад увагу, што малюнкі рабочага жыцьця і рабочага руху, зарысаваныя Горкім, важны ня толькі сваёй умоўнай рэальнасцю, але і tym ідэолёгічным сынтэзам, які ён укладвае ў гэту трэцюю асноўную тэму. Гэты сынтэз—Горкаўская вера ў будаўнічую ролю рабочай клясы—складае патос яго творчасці дадзенай пары, і гэты патос меў, бязумоўна, вялікую організавальную вартасць для прадрэволюцыйнага часу.

Сам Горкі ў гады распрацаваныя гэтай трэцяй асноўнай тэмы шчыльна ўвязаў сваё жыцьцё і літаратурна-грамадzkую працу з рэволюцыйным рухам. Вядома выступленыне Горкага ў 1905 годзе ў суязі з падзеямі 9-га студзеня, пасля чаго ён быў арыштаваны пад пагрозай вялікай кары. Далей вядома, што, выехаўшы ў 1906 годзе за граніцу, Горкі на працягу ад 1906-га па 1913-ы год шырока разгарнуў за граніцай сваю рэволюцыйную дзейнасць і барацьбу супроты расійскага ўраду. Толькі ў 1913-м годзе ён атрымаў магчымасць вярнуцца ў Расію; актыўным грамадzkім дзеячом і рэволюцыйным пісьменьнікам перажыў ён гады вайны, і пасля яго рэволюцыйная праца ўлілася ў высокія хвалі Каstryчнікавай рэвалюцыі. Да ад'езду ў 1921 г. у другое замежнае жыцьцё Горкі прымаў актыўны ўдзел у будаўніцтве новага жыцьця па дырэктывах Савецкай улады. Яго часовы ўхіл ад марксыцкай лініі ў бок сваеасаблівага богабудаўніцтва, што меў месца каля 1908-9 г.г. за межамі і ў свой час адзначаны У. І. Леніным, які наогул высока цаніў Горкага, як мастака слова і ўважліва прыдглядваўся да яго працы,—гэты ўхіл, урэшце, ня скрыўляе ўжо надта яго асноўнай грамадzkай магістралі.

Што сказаць у выніку аб М. Горкім, якога ўшаноўваём мы ў гэтым годзе, менавіта як аб пісьменьніку-мастаку, які даў сваёй тэме ня толькі мастацкае, але і ідэолёгічнае аформаваныне?

Гавораць, што ў Горкага дзі́ве душы—адна душа мастака, другая—душа публіцыстага, ідэолёга; што, калі ён выяўляе душу мастака, ён стаіць куды вышэй другога Горкага, які ўпадае ў навучальны тон публіцыстага і тэндэнцыйнага апавядальніка; што таму цяпер, калі Горкі вярнуўся да ўспамінаў маленства і юнацтва і наогул да твораў мэмуарнага характеру („Детство“, „В людях“, „Мои университеты“, „Дело Артамоновых“ і г. д.), яго мастацкі талент стаў выяўляцца асабліва яскрава.

Бязумоўна,. Горкі ў выніку паўстае перад намі і як мастак і як ідэолёг. Але наўрад ці можна нават гнуткім пяром крытыка-аналітика ясна падзяліць гэтую дзьве души ў Горкім. І ў той-ж час трэба прызнэць, што калі Горкі-мастак даў нам шырокае і паглыбленае пазнанье ня толькі басяцкай, але і інтэлігэнцкай, і пролетарскай, і працоўнай наогул рэчаіснасьці напярэдадні рэвалюцыі, то Горкі-ідэолёг адыграў вялікую організавальную ролю ў масавай чытацкай псыхіцы, узгадаваўшы ў ёй рэволюцыйныя настроі, і падрыхтаваў яе да прыняцця рэвалюцыі. Разам з тым сваімі свежымі тэмамі і свежай жыцьцёвай лексыкай, звязанымі з працоўным жыцьцём, Горкі зьявіўся адным з першых і найбольш моцных пачынальнікаў пролетарскага кірунку ў расійскай мастацкай літаратуры. Не дарма, калі ў 1914 годзе вышаў першы зборнік „Пролетарских писателей“, Горкі вітаў яго, як пачатак новага роду поэзіі па зъместу і ідэёваму асьвятленню.

Калісці, яшчэ ў 1900 годзе, будучы ў Ялце, Горкі запісаў у вадным альбоме наступныя радкі: „Мало на свете хорошего. Самое хорошее—искусство, а в искусстве самое лучшее и самое благородное—искусство выдумывать хорошее“. Мы можам сказаць, падсумоўваючы вынікі 35-гадовай літаратурнай дзейнасці Горкага, што ён двойчы зъдзейсніў гэта „хорошее“: ён даў нам першае „хорошее“—высокія ўзоры мастацтва, у якіх адбіта наша жыцьцё, і ў гэтых ўзорах выявіў другое „хорошее“—свой жыцьцёвы ідэал, што ў паступовым сваім развіцьці зъліўся з ідэаламі працоўных мас, якія ў рэвалюцыі знайшлі сваю рэалізацыю.

І застаецца толькі пажадаць, каб пісьменьнік, які ўсё яшчэ стаіць на ўзвышшы свайго мастацкага дару і які зноў шчыльна падыйшоў да нашай сучаснай рэчаіснасьці, шырока разгарнуў у далейшым сваю тэматыку ў роўніцы нашага сучаснага жыцьцёвага будаўніцтва.